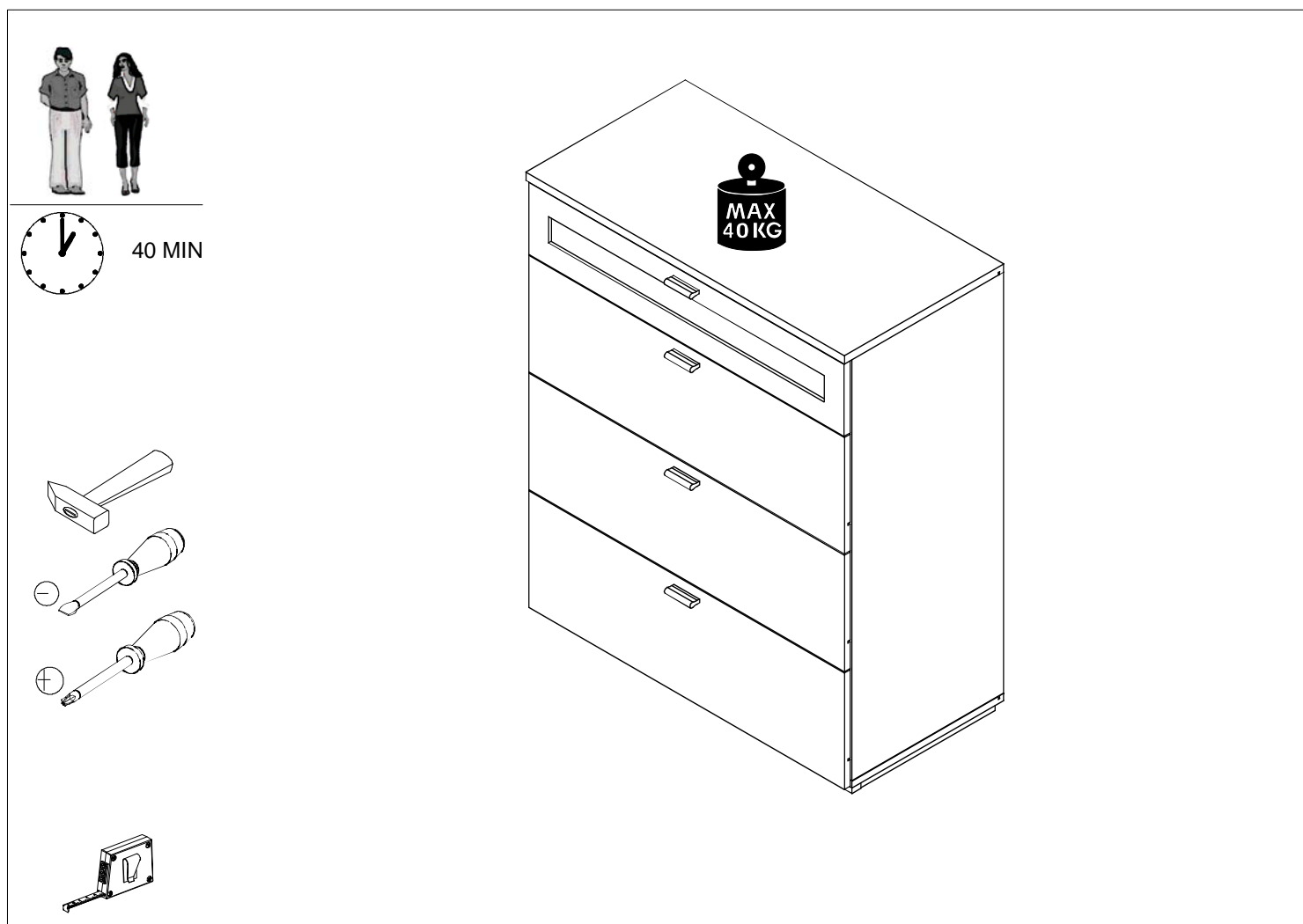


# NXSK22

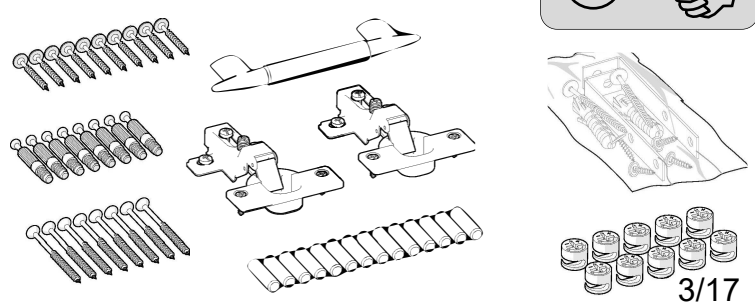


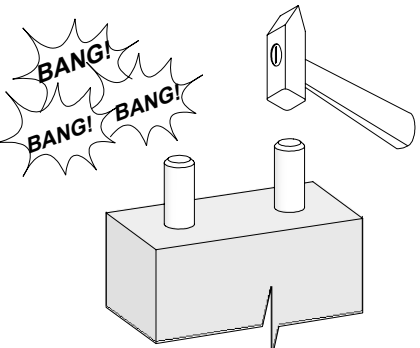
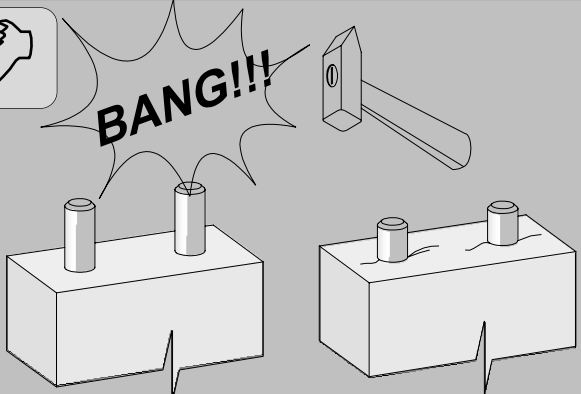
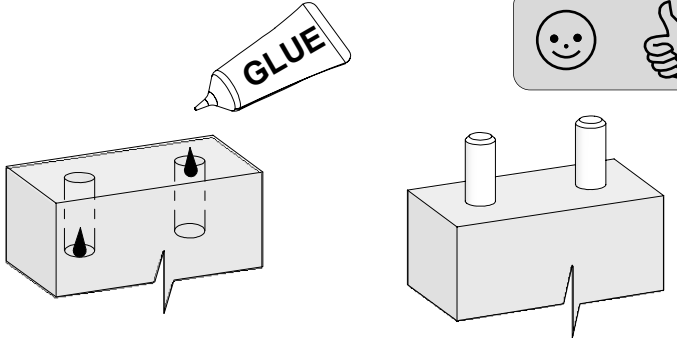
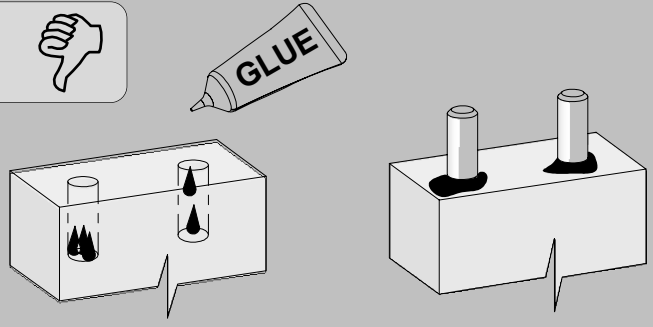
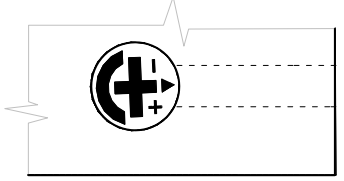
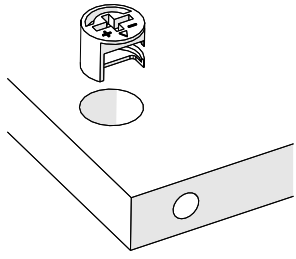
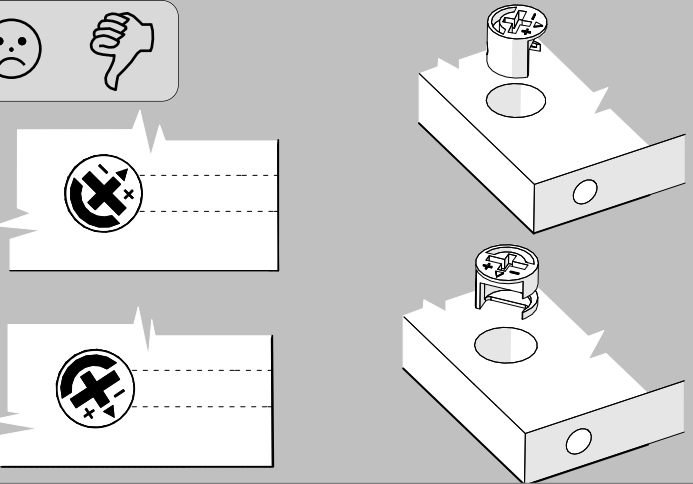
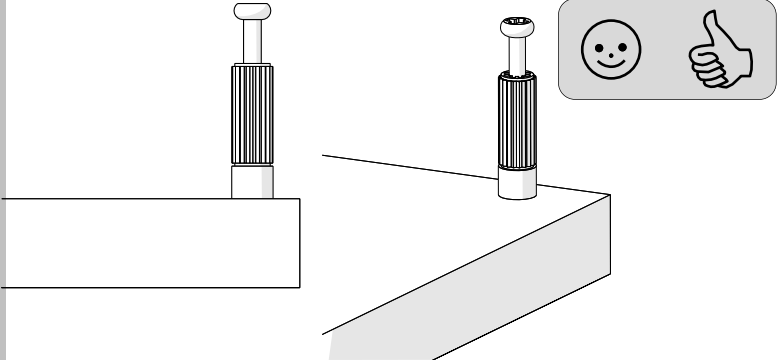
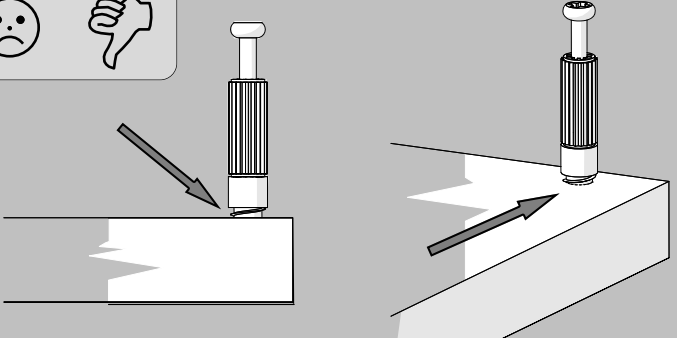
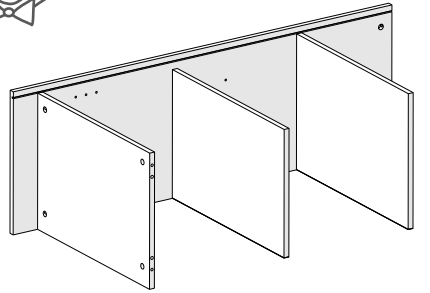
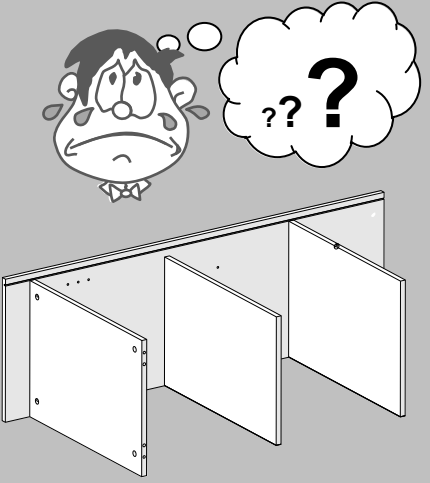
Assembling instruction / Montageanleitung / Notice de montage / Montaje de instrucción / Instrukcja montażu / Сборка инструкция / Montáž instrukce / Montáž inštrukcie / Szerelési utasítás / Сглобяване инструкция / Kurulum Talimatları / Montagem de instrução / Sestavljanje navodila / Montage instructie / Складанье инструкции / Asamblarea de instrucțiuni / Sastavljanje upute / Monterings instruktion / Istruzioni di montaggio / Збірка інструкція / Montāžas instrukcija / Montavimo instrukcija / Paigaldusjuhend / Kokoamisohjeisiin



**EN.**Follow the manufacturer's assembly instructions, otherwise danger may occur. **DE.**Die Montage ist nach der vom Hersteller ausgearbeiteten Anleitung durchzuführen – andernfalls können Gefahren auftreten. **FR.**L'installation doit être effectuée conformément aux instructions établies par le fabricant – sinon il peut y avoir un danger. **ES.**El montaje debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. De lo contrario, puede existir un peligro. **PL.**Montażu należy dokonać zgodnie z instrukcją opracowaną przez producenta – w przeciwnym wypadku może wystąpić niebezpieczeństwo. **RU.**Монтаж следует выполнять согласно инструкции, разработанной производителем. Несоблюдение этого правила может привести к опасности. **CZ.**Montáž proveďte podle pokynů výrobce, jinak může hrozit vznik nebezpečí. **SK.**Montáž by mala byť vykonaná v súlade s návodom, ktorý vypracoval výrobca - v opačnom prípade môže dôjsť k nebezpečenstvu. **HU.**A telepítést a gyártó használati útmutatója alapján hajtsa végre - ellenkező esetben veszélyes helyzet alakulhat ki. **BG.**Монтажът трябва да се извърши в съответствие с инструкциите на производителя – в противен случай може да възникне опасна ситуация. **TR.**Kurulum üreticinin talimatlarına uygun şekilde gerçekleştirilmelidir, aksi takdirde hasar oluşabilir. **PT.**A montagem deve ser realizada de acordo com as instruções do fabricante. Caso contrário, poderá haver perigo. **SL.**Montažo je treba izvesti v skladu z navodili proizvajalca – v nasprotnem primeru lahko pride do nevarnosti. **NL.**Voer montage uit volgens de instructies van de fabrikant, anders kunnen er gevaarlijke situaties ontstaan. **SRB.**Монтажу изводи у складу с упутством које је припремио произвођач – у супротном постоји ризик од опасности. **RO.**Instalarea trebuie efectuată conform instrucțiunilor producătorului - în caz contrar pot apărea pericole. **HR.**Montažu izvodite u skladu s uputama koje je pripremio proizvođač – u suprotnom postoji rizik od opasnosti. **SV.**Följ tillverkarens monteringsanvisningar – annars kan farorisker uppstå. **IT.**Eseguiere il montaggio nel rispetto delle istruzioni elaborate dal fabbricante - in caso contrario possono verificarsi situazioni di pericolo. **UA.**Монтаж слід здійснювати згідно з інструкцією, розробленою виробником - в іншому випадку може виникнути небезпека. **LV.**Uzstādīšana jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām, jo pretējā gadījumā var rasties apdraudējums. **LT.**Eseguiere il montaggio nel rispetto delle istruzioni elaborate dal fabbricante - in caso contrario possono verificarsi situazioni di pericolo. **ET.**Ohtude vältimiseks tuleb paigaldamisel jälgida tootja juhiseid. **FI.**Asennus on suoritettava valmistajan laatiman ohjeen mukaisesti - ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaratilanteen.







## - EN –

Furniture containing wood-based panels (particle board, fibreboard, plywood etc.) may emit into indoor air inconsiderable amounts of substances used in the production processes. The level of this emission is examined and it meets the applicable standards. After assembling the furniture, it is advised to regularly ventilate the room where the furniture stands, which should last about four weeks or until the smell is eliminated.

## - DE –

Möbel mit Holzwerkstoffplatten (Spanplatten, Faserplatten, Sperrholz usw.) können unbedeutende Mengen von Stoffen, die in den Produktionsprozessen verwendet werden, in die Raumluft emittieren. Die Höhe dieser Emissionen wird geprüft und entspricht den geltenden Normen. Nach dem Zusammenbau der Möbel ist es ratsam, den Raum, in dem die Möbel stehen, regelmäßig zu lüften, und zwar über etwa vier Wochen oder solange, bis der Geruch verschwindet.

## - FR –

Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres de bois, panneaux contreplaqués etc.) peuvent émettre dans l'air des quantités négligeables de substances utilisées dans les processus de production. Le niveau de cette émission est examiné et il répond aux normes applicables. Après avoir assemblé les meubles, il est conseillé d'aérer régulièrement le local où se trouvent les meubles, ce qui va durer environ quatre semaines ou jusqu'à ce que l'odeur soit éliminée.

## - ES –

Los muebles hechos de tableros derivados de la madera (tableros de partículas, fibras, madera contrachapada, etc.) pueden emitir al aire interior cantidades insignificantes de sustancias utilizadas en los procesos de producción. El nivel de esta emisión está probado y cumple con los estándares aplicables. Una vez montados los muebles, se recomienda ventilar regularmente la habitación en la que estos se encuentren, lo que debe repetirse durante unas cuatro semanas o hasta que se elimine el olor.

## - PL –

Meble zawierające płyty drewnopochodne (płyta wiórowa, płyty z włókien, sklejka itp.) mogą emitować do powietrza w pomieszczeniach, nieznaczne ilości substancji używanych w procesach produkcji. Poziom tej emisji jest badany i spełnia obowiązujące normy. Po zmontowaniu mebla zaleca się regularne wietrzenie pomieszczenia, w którym znajduje się mebel, co powinno trwać około cztery tygodnie lub do czasu wyeliminowania zapachu.

## - RU –

Мебель, содержащая древесные плиты (ДСП, ДВП, фанеру и др.), может выделять в воздух помещений небольшое количество веществ, используемых в производственных процессах. Уровень этого выделения проверен и соответствует применимым стандартам. После сборки мебели рекомендуется регулярно проветривать помещение с мебелью в течение около четырех недель или до устранения запаха.

## - CZ –

Nábytek s panely na bázi dřeva (dřevotříská, dřevovláknité desky, překližka atd.) může uvolňovat do vzduchu v místnosti malé množství látek používaných při výrobě. Hladina těchto emisí je testována a splňuje platné normy. Po provedení montáže nábytku se doporučuje místnost, v které se nachází nábytek, pravidelně větrat, a to po dobu asi čtyř týdnů nebo do vymizení pachu.

## - SK –

Z nábytku, ktorý má niektoré časti vyrobené z panelov na báze dreva (drevotrieskové desky, drevovláknité desky, preglejka atď.), sa môžu do ovzdušia v interiéri uvoľňovať zanedbateľné množstvá látok používaných vo výrobných procesoch. Úroveň týchto emisií je kontrolovaná a spĺňa platné normy. Po zložení nábytku sa odporúča pravidelne vetrať miestnosť, v ktorej ste

umiestnili zmontovaný nábytok. Vetrajte približne štyri týždne alebo kým zápach nezmizne.

## - HU –

A faalapú lemezeket (faforgácslap, farostlemez, rétegelt lemez stb.) tartalmazó bútorok a beltéri levegőbe kis mennyiségben kibocsáthatnak a gyártási folyamatokban használt anyagokat. Ennek a kibocsátásnak a szintje tesztelve van, és megfelel a vonatkozó szabványok követelményeinek. A bútor összeszerelése után javasolt a bútort befogadó helyiséget rendszeresen szellőztetni, ami körülbelül négy hétig, vagy a szag megszűnéséig tartson.

## - BG –

Мебелите, в които са използвани плоскости на дървесна основа (ПДЧ плоскости, плоскости от дървесни влакна, шперплат и др.) могат да отделят във въздуха в помещенията незначителни количества вещества, използвани в производствените процеси. Нивото на тези отделени вещества е тествано и изпълнява изискванията на действащите стандарти. След слобяване на мебелите се препоръчва редовно проветряване на помещението, в което са мебелите, в продължение на около четири седмици или докато миризмата изчезне.

## - TR –

Ahşap paneller (sunta, odunlifli kontrplak, vb. paneller) içeren mobilyalar, iç mekandaki havaya, az miktarlarda üretiminde kullanılan maddelerin salınımına yol açabilirler. Bu emisyonun seviyesi test edilmiştir ve geçerli standartları karşılamaktadır. PMobilyanın kurulumunun ardından, yaklaşık dört hafta boyunca veya koku giderilene kadar, mobilyaların bulunduğu odanın düzenli olarak havalandırılması önerilir.

## - PT –

Os móveis que contêm painéis à base de madeira (aglomerado de partículas, aglomerado de fibras, contraplacado, etc.) pode emitir, para o ar interior, quantidades insignificantes de substâncias utilizadas nos processos de produção. O nível destas emissões é testado e cumpre as normas aplicáveis. Uma vez montado um móvel, recomenda-se que a sala onde o móvel é colocado seja arejada regularmente, o que deve durar cerca de quatro semanas ou até o cheiro ter desaparecido.

## - SLO –

Pohišto sestavljeno iz lesenih plošč (iverna plošča, plošče iz lesenih vlaken, furnir itd.) lahko v zrak v prostorih izhlapeva manjše količine snovi, ki so se uporabljale v proizvodnjih postopkih. Raven te emisije je testirana in ustreza veljavnim standardom. Po namestitvi pohišta je priporočeno redno prezračevati prostor, v katerem se pohišto nahaja. Prezračevanje naj bi trajalo približno štiri tedne oz. dokler vonj ne izgine.

## - NL –

Meubelen die platen op houtbasis bevatten (spaansplaat, vezelplaat, multiplex, enz.) kunnen in de binnenlucht onbeduidende hoeveelheden stoffen uitstoten die in het productieproces worden gebruikt. Het niveau van deze emissie wordt getest en voldoet aan de geldende normen. Eenmaal een meubelstuk is gemonteerd, is het raadzaam de kamer waarin het meubelstuk is geplaatst regelmatig te luchten, wat ongeveer vier weken moet duren of totdat de geur is verdwenen.

## - SRB –

Nameštaj koji sadrži ploče na bazi drveta (iverica, ploče od vlakana, šperploča, itd.) može da emituje u vazduh u prostorijama, neznatne količine supstanci koje se koriste u proizvodnim procesima. Nivo ove emisije je testiran i ispunjava važeće standarde. Nakon sklapanja nameštaja, preporučuje se redovno provetranje prostorije sa nameštajem, što bi trebalo da traje oko četiri nedelje ili dok se miris ne eliminiše.

## - EST –

Puidupõhiseid plaate (puitlaastplaat, puitkiudplaat, vineer jne) sisaldav mööbel võib vähesel määral eraldada õhku tootmisprotsessides kasutatavaid aineid. Selle emissiooni tase on testitud ja vastab kehtivatele

standarditele. Pärast mööbli kokkupanekut on soovitatav ruumi koos mööbliga regulaarselt ventileerida, mis peaks kestma umbes neli nädalat või kuni lõhna kadumiseni.

## - RO –

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn (PAL, panouri din fibre, placaj etc.) poate emite în mediul înconjurător cantități nesemnificative de substanțe utilizate în procesele de producție. Nivelul acestor emisii este măsurat și se încadrează în standardele în vigoare. PDupă asamblarea mobilierului, se recomandă aerisirea camerei în mod regulat, timp de aproximativ patru săptămâni sau până când mirosul dispăre.

## - HR –

Namještaj koji sadrži ploče na bazi drva (iverica, vlaknate, šperploča itd.) može ispuštati u zrak u prostorijama, neznatne količine tvari koje se koriste u proizvodnim procesima. Razina ove emisije je ispitivana i zadovoljava važeće standarde. Nakon sastavljanja namještaja preporuča se redovito provjetranje prostorije u kojoj se nalazi namještaj, što bi trebalo trajati oko četiri tjedna ili dok miris ne nestane.

## - SV –

Möbler som innehåller träbaserade skivor (spånskiva, fiberskivor, plywood etc.) kan släppa ut små mängder ämnen som används i produktionsprocessen till inomhusluften. Utsläppsnivån är testad och uppfyller tillämpliga standarder. Efter montering av din möbel rekommenderas att regelbundet värda rummet med möbelen, vilket bör pågå i cirka fyra veckor eller tills lukten är försvunnen.

## - IT –

I mobili che contengono pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibre, legno compensato, etc.) possono emettere nell'aria, nei locali in cui tali mobili sono installati, quantità insignificanti di sostanze utilizzate nei processi produttivi. Il livello di questa emissione viene controllato e soddisfa gli standard applicabili. Dopo aver assemblato i mobili, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza con questi mobili, il che dovrebbe durare circa quattro settimane o fino all'eliminazione dell'odore.

## - UKR –

Меблі, які містять деревопохідні плити (орієнтовано-стружкову або деревинноволокнисту плиту, фанеру), можуть викидати в повітря в приміщеннях незначну кількість речовин, які використовуються в процесі виробництва. Рівень цих викидів вимірюється і відповідає чинним нормам. Рекомендується регулярно провітрювати приміщення, в якому знаходяться щойно складені меблі, – це повинно тривати приблизно чотири тижні або до моменту видалення запаху.

## - LT –

Baldai, kurių sudėtyje yra medienos plokščių (medžio drožlių plokščiai, medžio plaušų plokščiai, faneros ir kt.) į patalpų orą gali išskirti nedidelį kiekį medžiagų, naudojamų gamybos procesuose. Šis emisijos lygis yra tikrinamas ir atitinka galiojančius standartus. Surinkus baldą rekomenduojama reguliariai vėdinti patalpą, kurioje jis yra, kas turėtų trukti apie 4 savaites, kol kvapas visiškai išnyks.

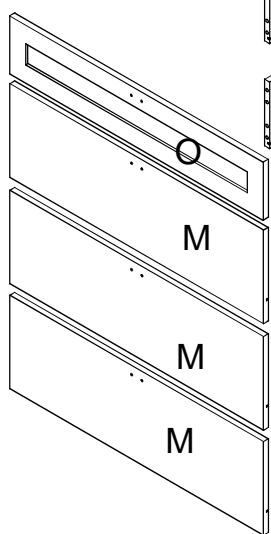
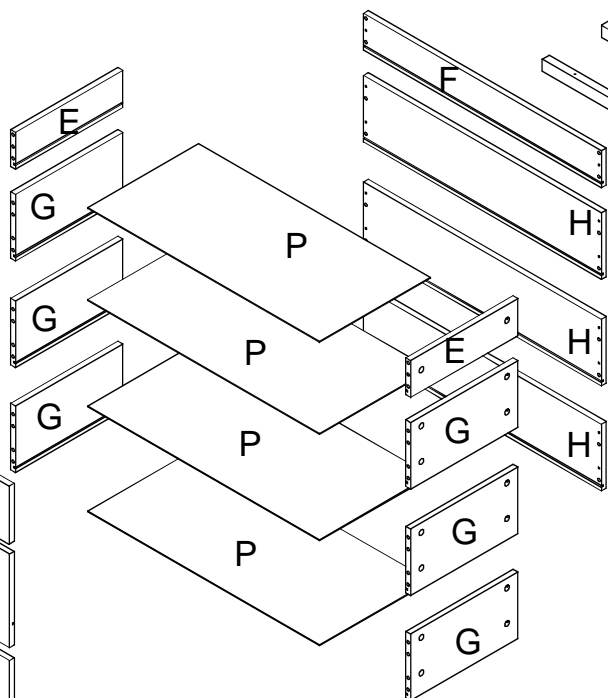
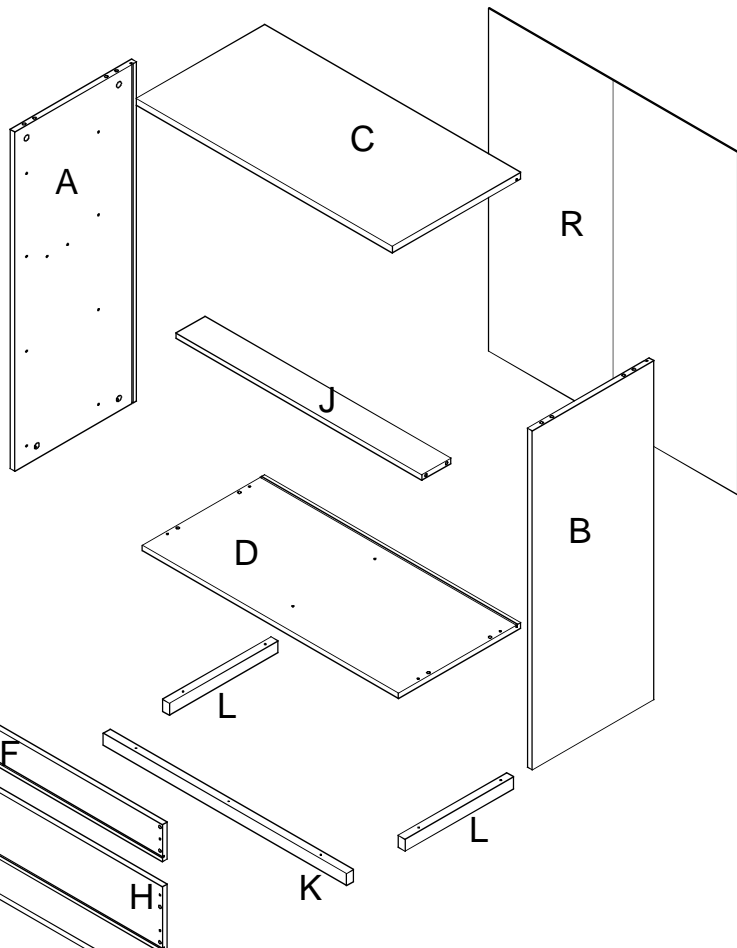
## - LV –

Koka mēbeles (skaidu plātnes, šķiedru plātnes, saplāksnis utt.) var izdalīt nelielu daudzumu vielu telpā, ko izmanto ražošanas procesā. Šīs emisijas līmenis tiek pētīts, un tas atbilst pašreizējiem standartiem. Pēc mēbeļu uzstādīšanas ieteicams regulāri vēdināt telpu, kurā atrodas mēbeles – vismaz četras nedēļas vai līdz smakas pazušanas brīdim

## - FI –

Puupohjaisia levyjä (lastulevy, kuitulevy, vaneri jne.) sisältävät kalusteet voivat päästää sisäilmaan pieniä määriä tuotantoprosessissa käytettyjä aineita. Tämän päästön taso on tutkittu ja se täyttää voimassa olevat normit. Kalusteiden asentamisen jälkeen on suositeltavaa tuulettaa huone, jossa kalusteet ovat säännöllisesti, minkä tulisi kestää noin neljä viikkoa tai kunnes haju on poistunut.

	CODE
A	12743
B	12744
C	31663
D	31666
E x2	51323
F	51325
G x6	51326
H x3	51328
J	51329
K	51332
L x2	51334
M x3	70560
O	70562
P x4	90231
R	00958



<b>18</b>	x8
 $\phi 3,5 \times 13$	
S30113	

<b>1</b> x40  S30212	<b>2</b> x40  S30211	<b>3</b> $\phi 8 \times 28$ x40  S70969	<b>4</b> x24  S30978	<b>5</b> x4  S30558	<b>6</b> x7 $\phi 4 \times 45$  S33127
<b>7</b> x8 $\phi 4 \times 30$  S30157	<b>8</b> x16 $\phi 3 \times 12$  s30158	<b>9</b> x16 $\phi 6,3 \times 13$  S30102	<b>10</b> x1  S30231	<b>11</b> x2 $\phi 4.5 \times 16$  S32604	
	<b>14</b> x4  S34762	<b>15</b> x1  S30577	<b>16</b> x1  S30530	<b>17</b> x4  S32410	

**1****1** x8

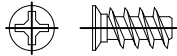
S30212

**2** x4

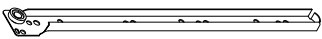
S30211

**3** x8  
ø8x28

S70969

**9** x16  
ø6,3x13

S30102

**17** x4

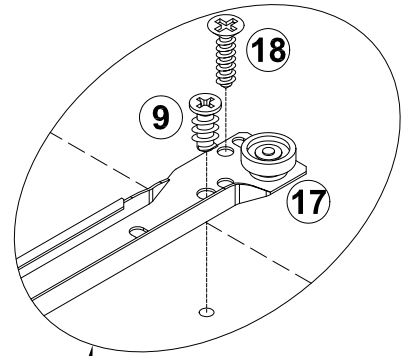
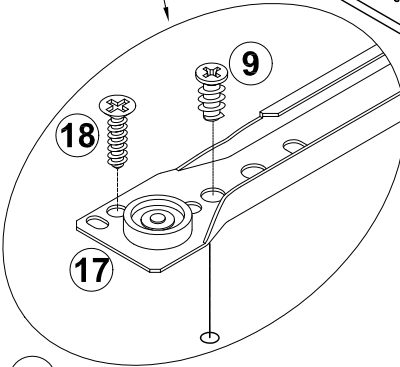
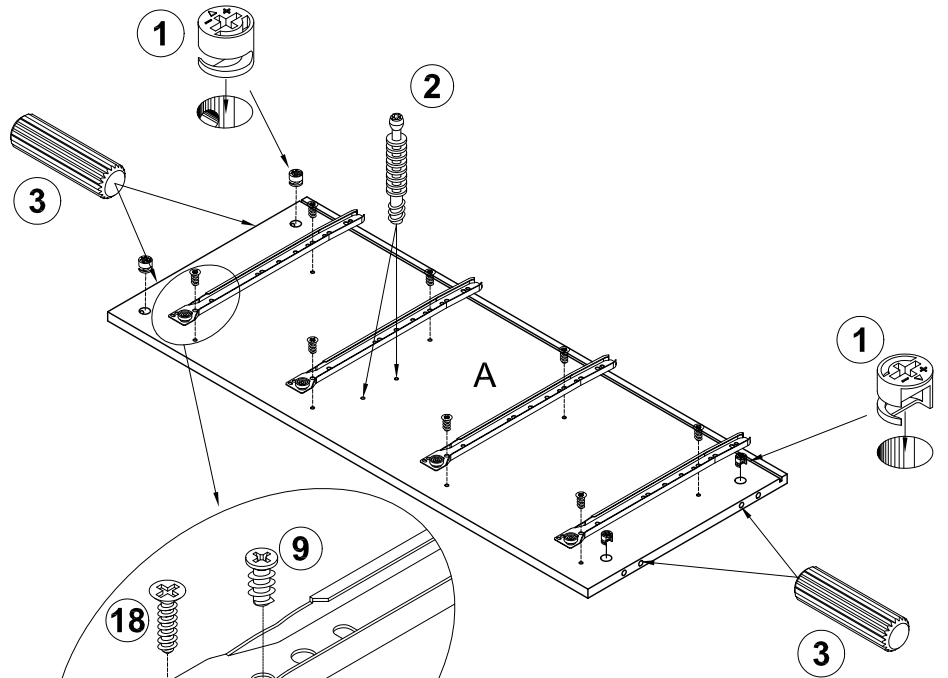
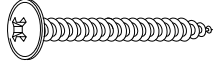
S32410

**18** x8

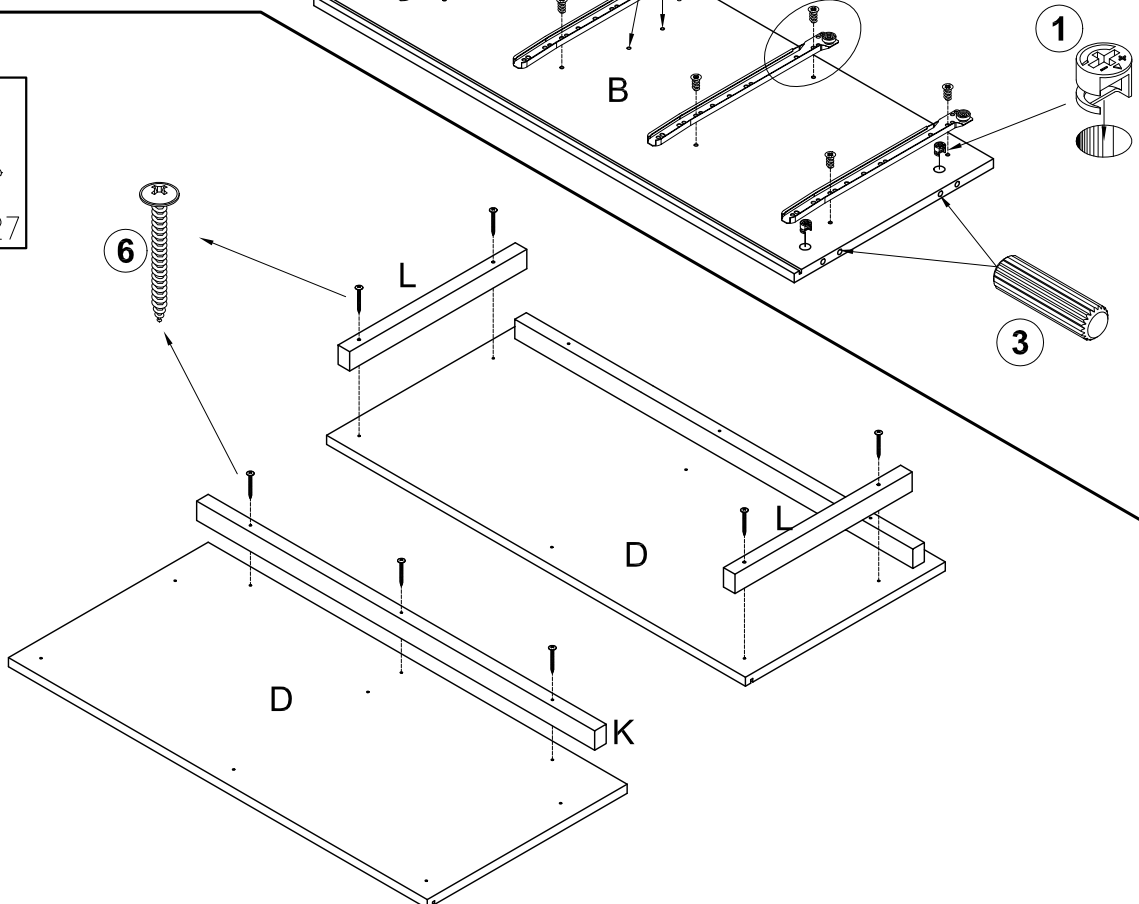
ø3,5x13



S30113

**2****6** x7  
ø4x45

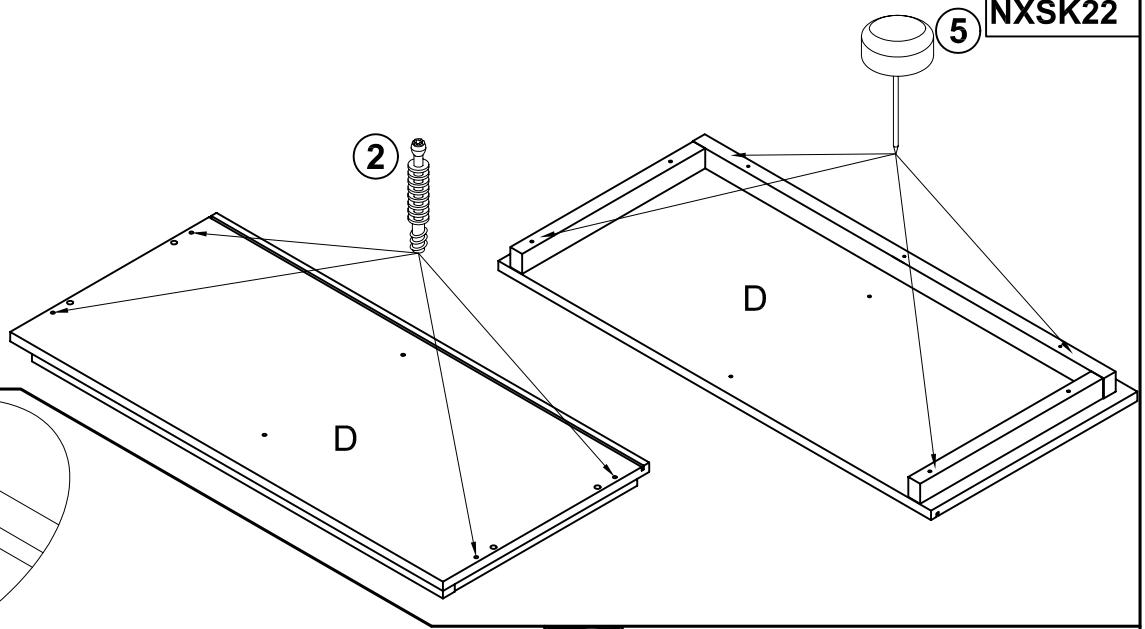
S33127



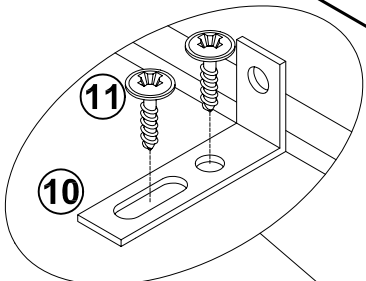
3

5 x4  
S30558

2 x4  
S30211



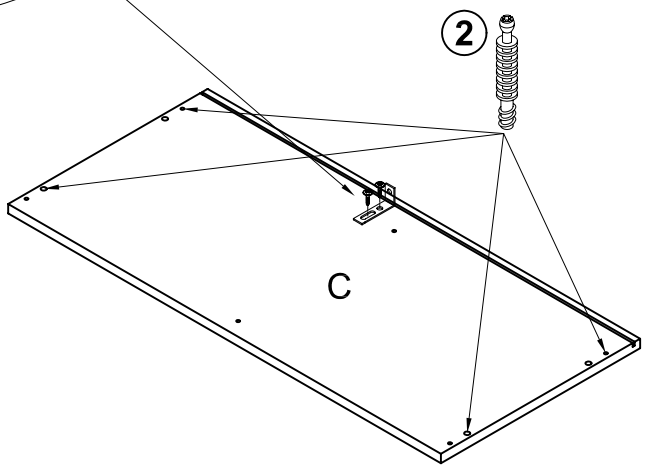
4



2 x4  
S30211

10 x1  
S30231

11 x2  
ø4.5x16  
S32604



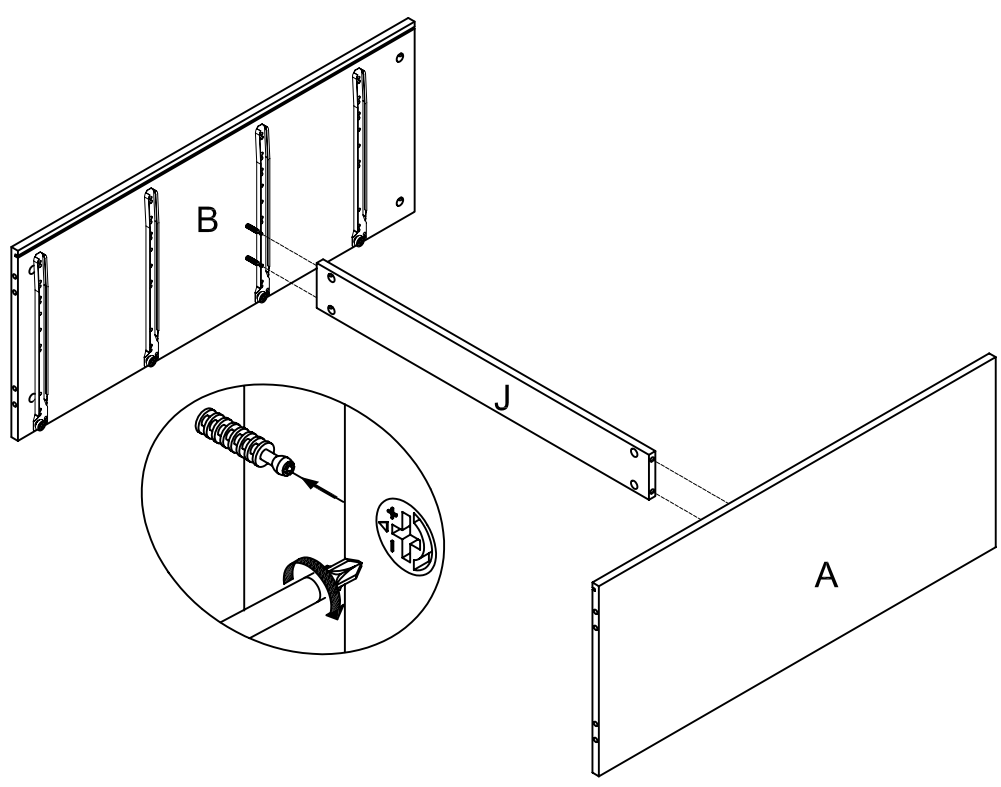
5

1 x4  
S30212

1

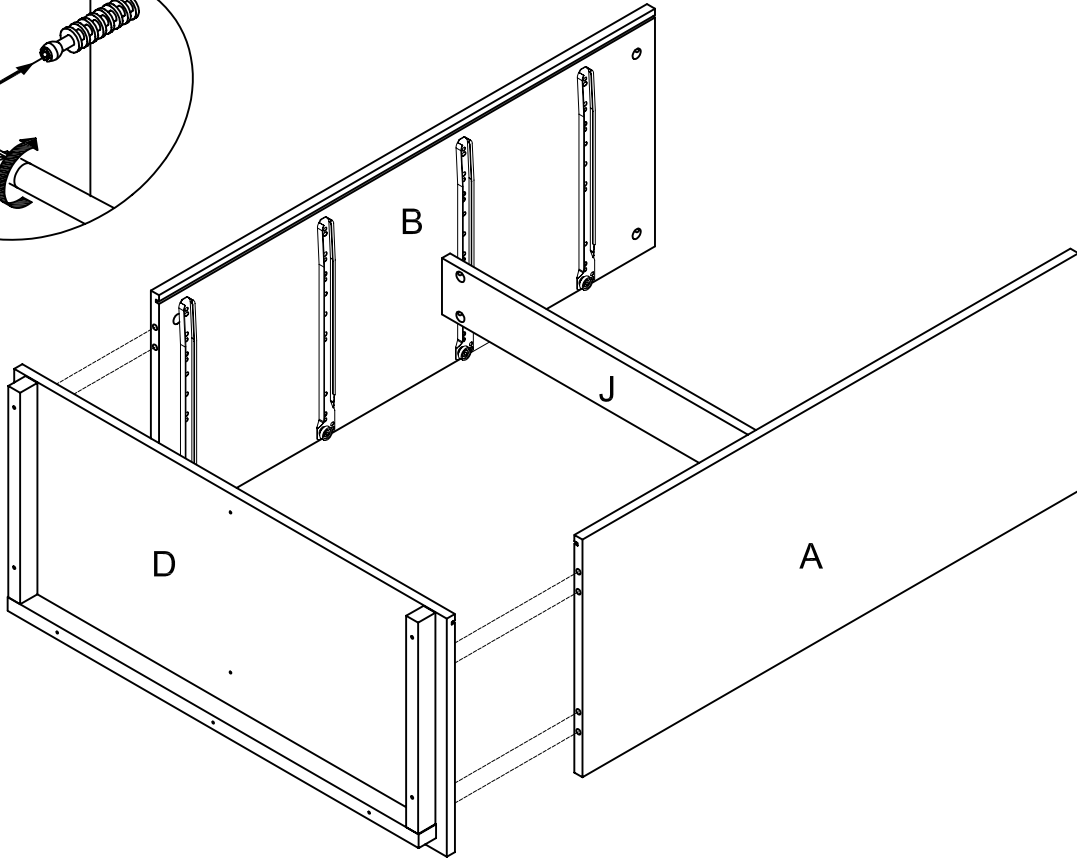
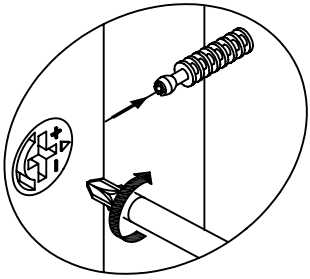
J

6

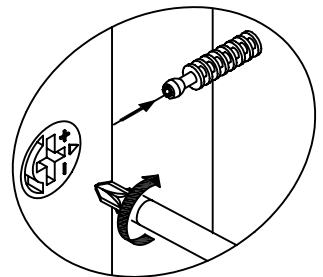
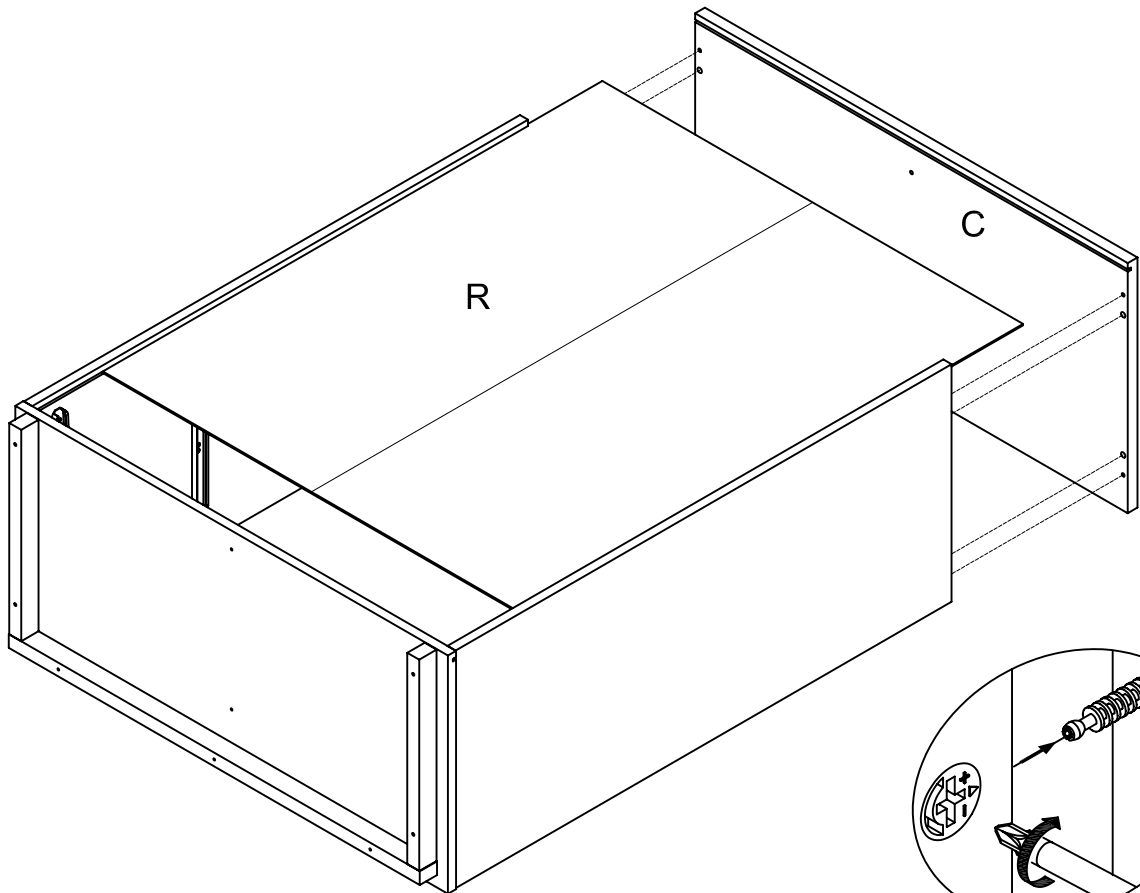


7

NXSK22

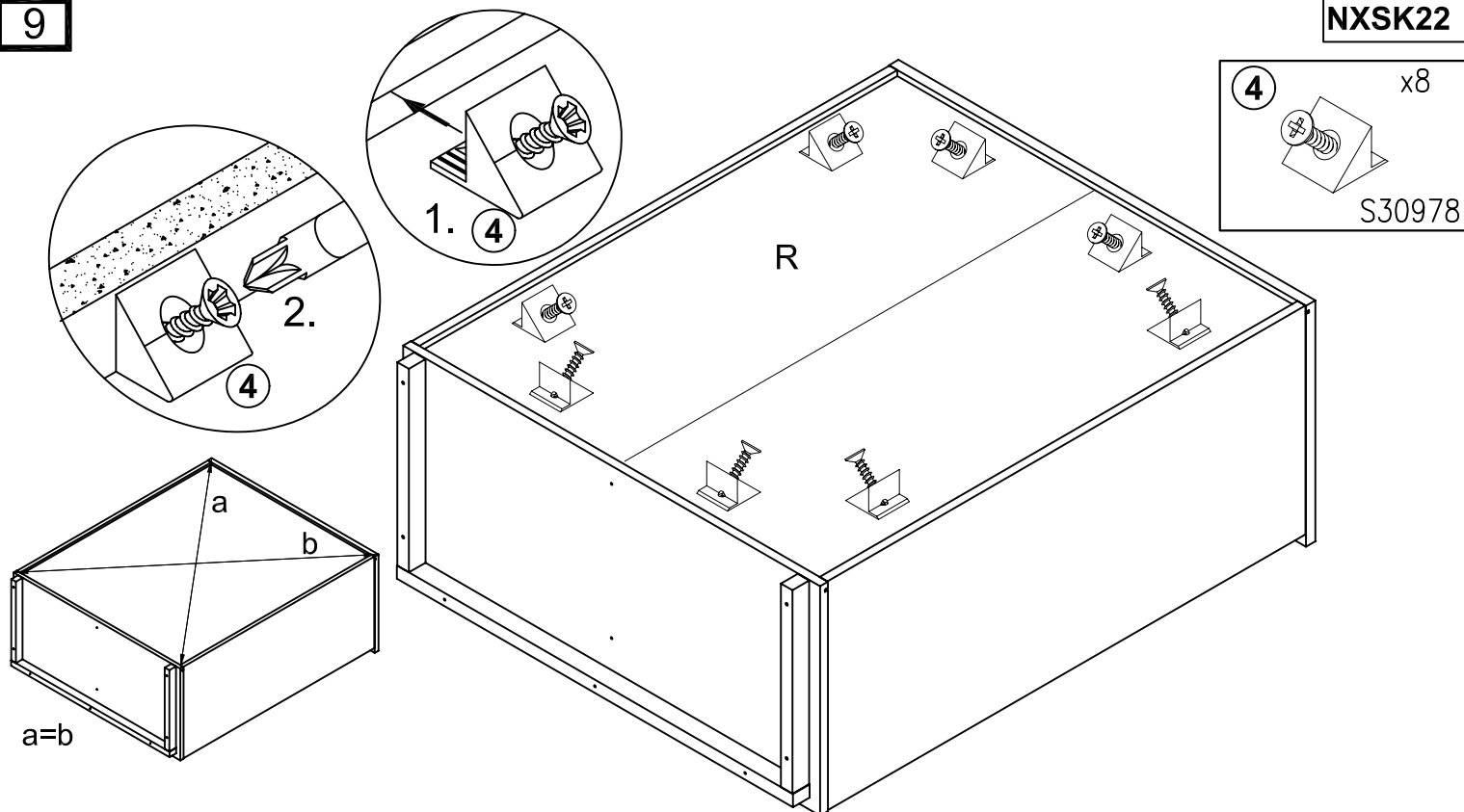


8

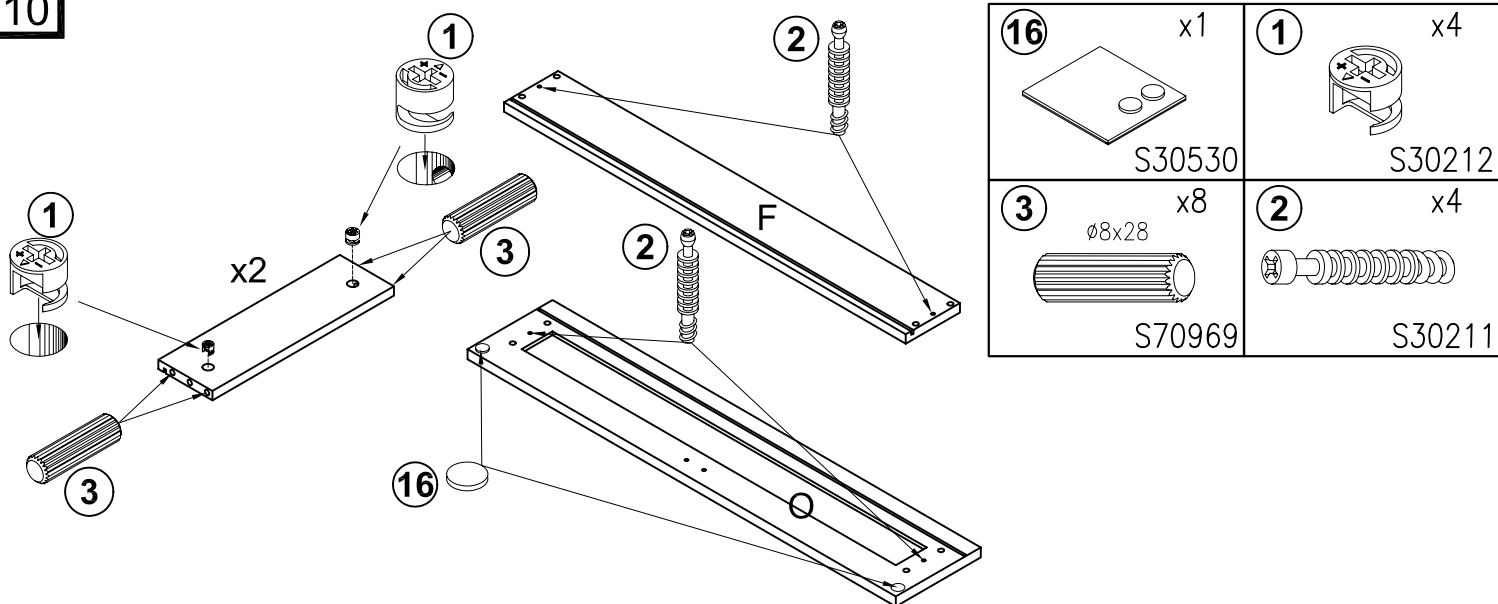


9

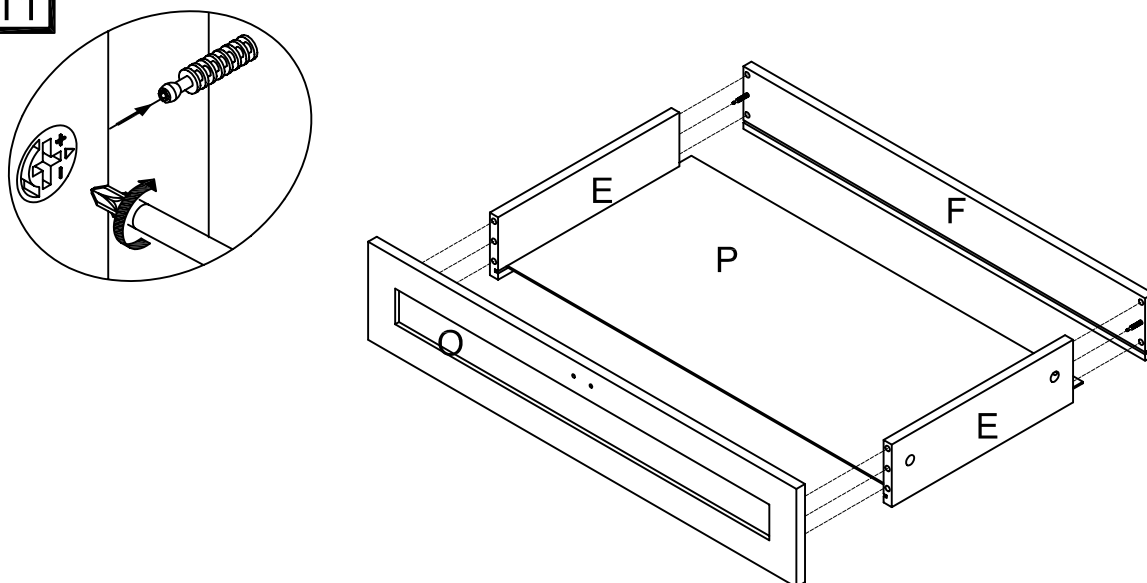
NXSK22



10

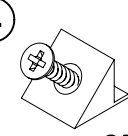


11

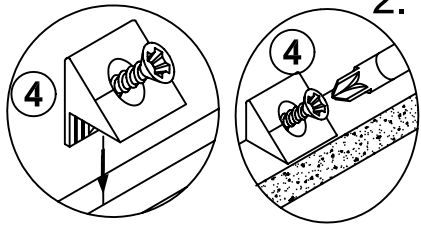


12

④ x4  
S30978



1. 2.

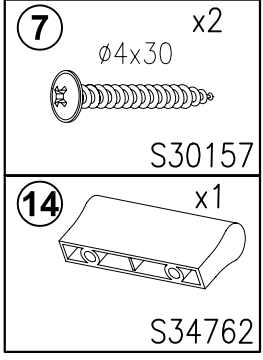
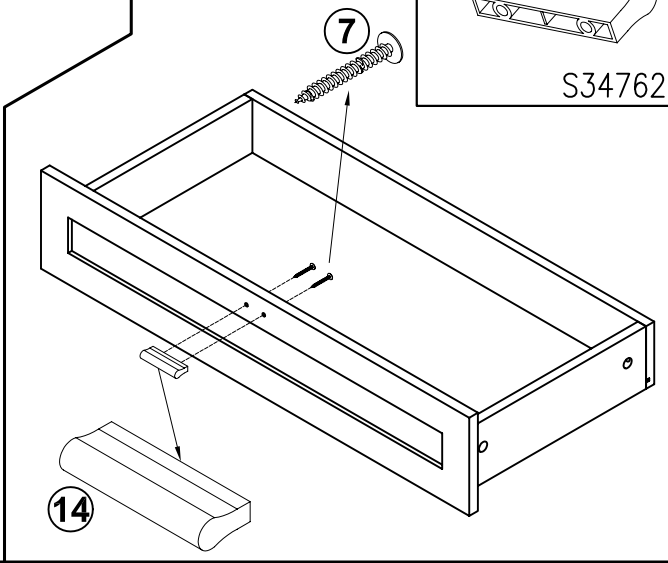
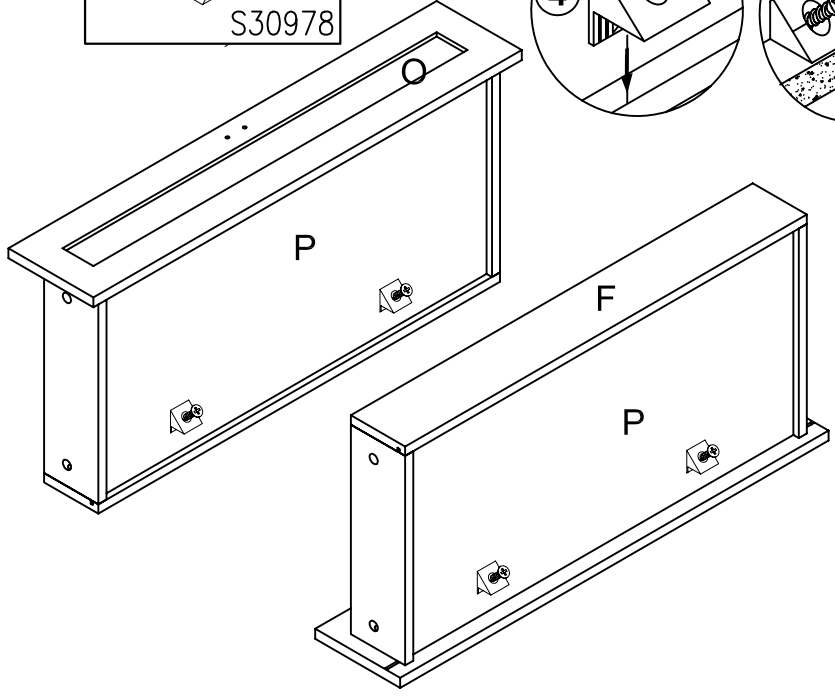


13

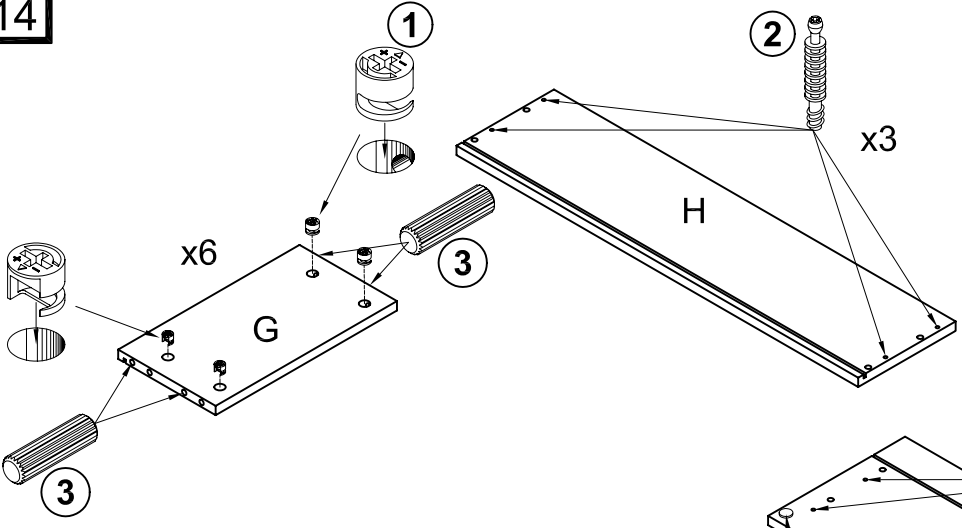
NXSK22

⑦ x2  
ø4x30  
S30157

⑭ x1  
S34762

14

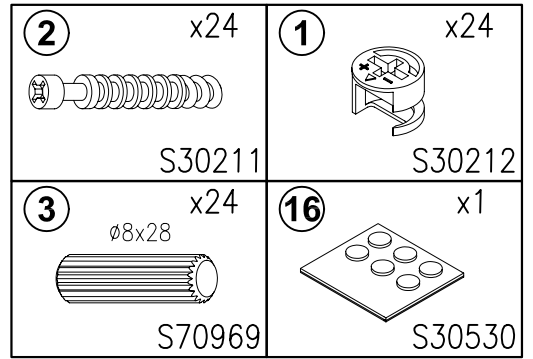
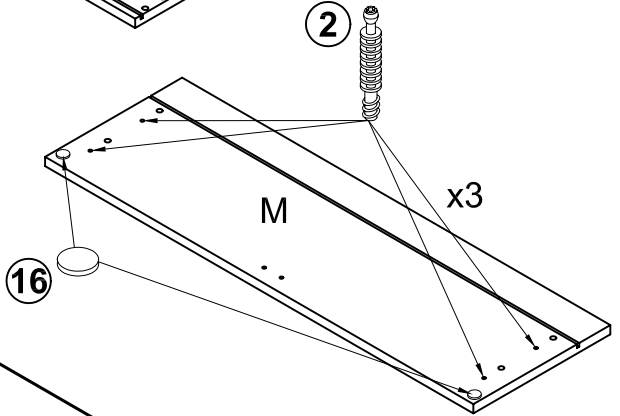


② x24  
S30211

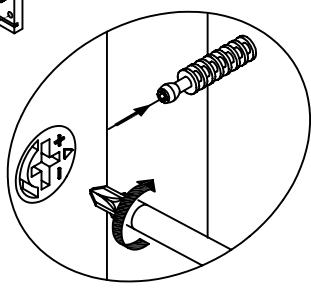
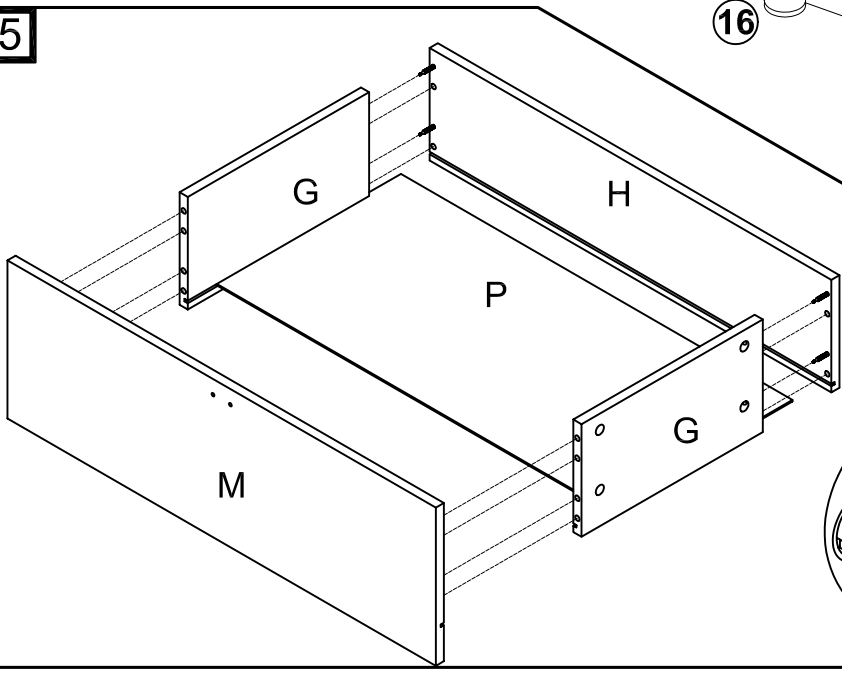
① x24  
S30212

③ x24  
ø8x28  
S70969

⑯ x1  
S30530

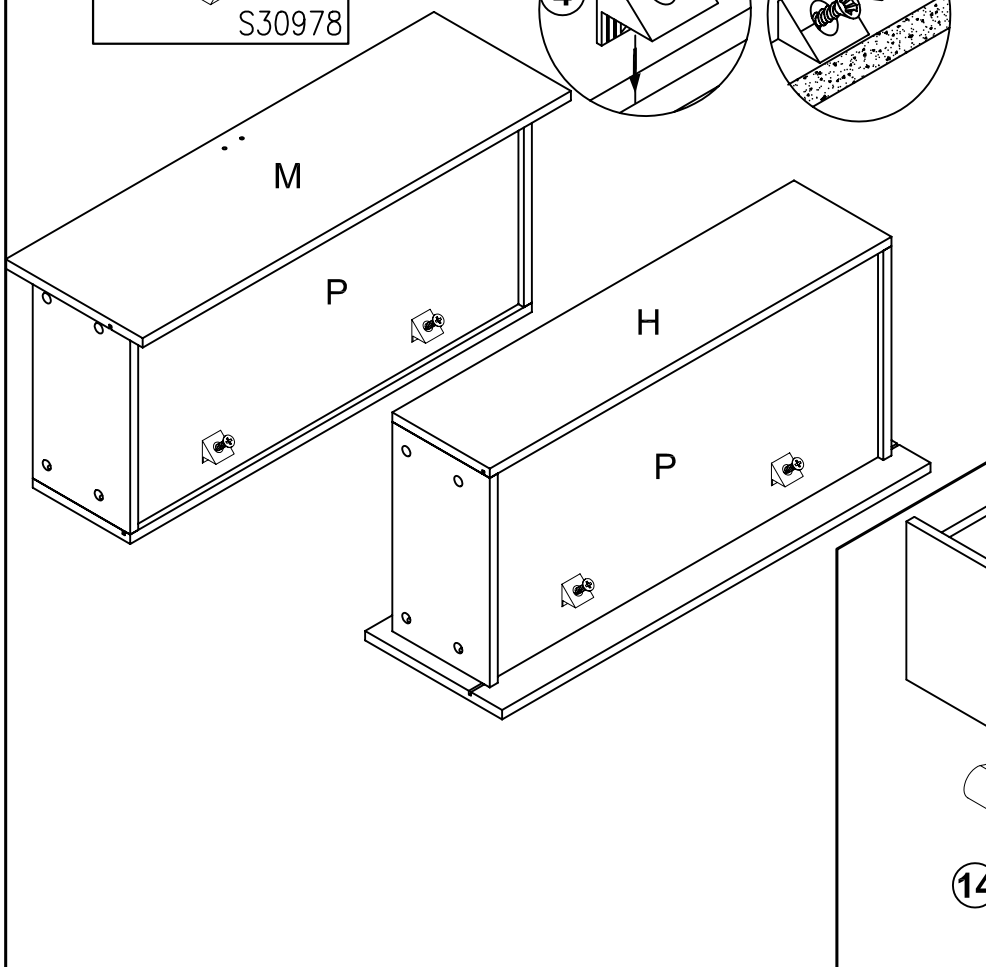



15



16

4 x4  
S30978

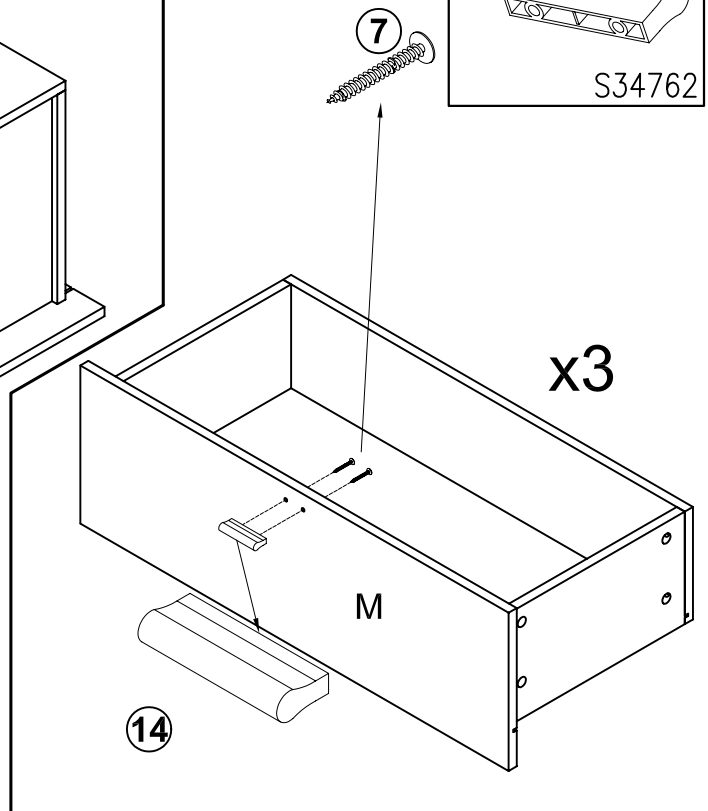


17

NXSK22

7 x6  
ø4x30  
S30157

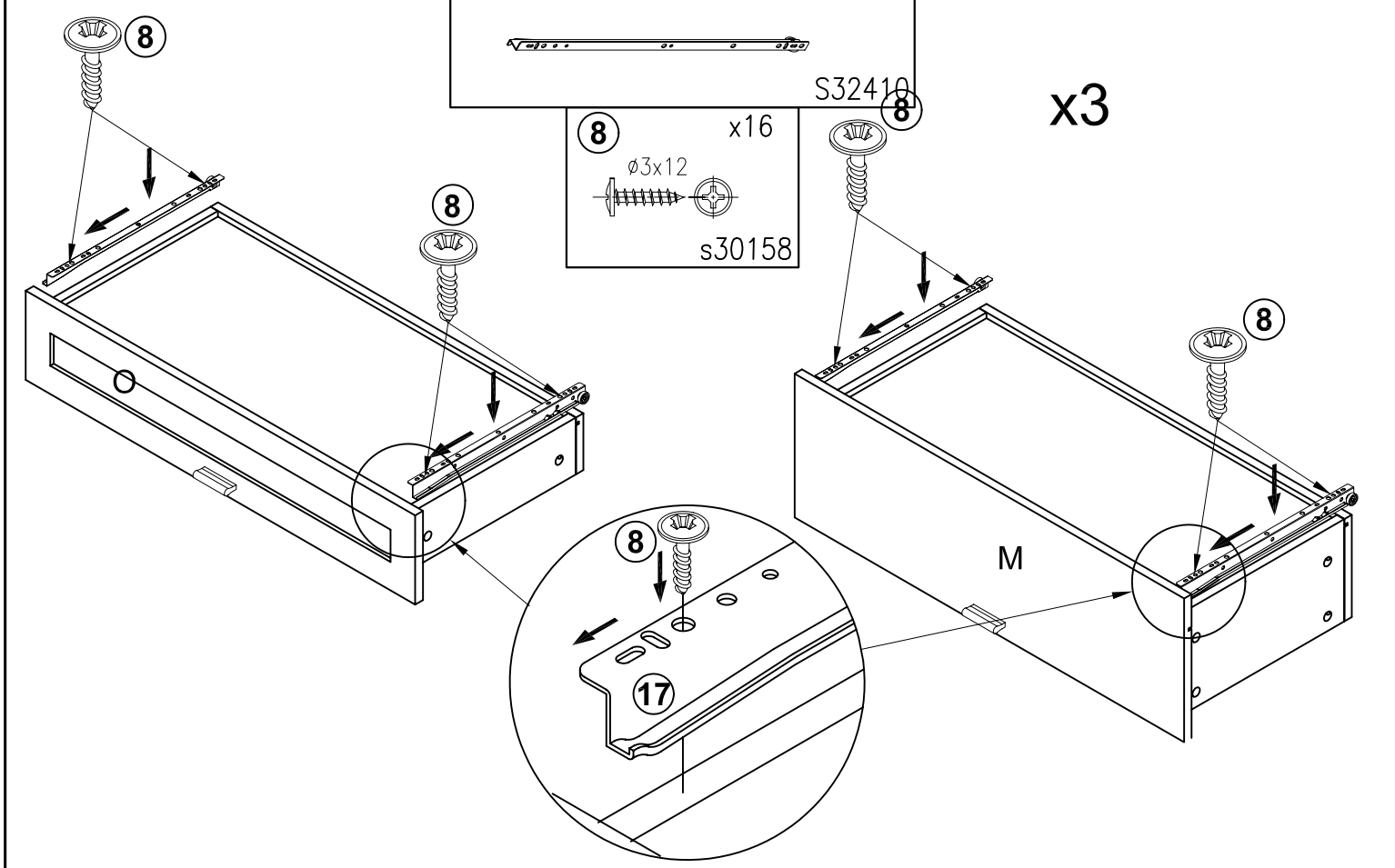
14 x3  
S34762



18

17 x4  
S32410

8 x16  
ø3x12  
s30158



**- PL -**

Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie wkręty i kołki do rodzaju ściany. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

**- RU -**

Для предотвращения опрокидывания мебели ее надо прикрепить к стене. Проверь тип и прочность стены. Выбери соответствующие винты и дюбели к стене. Установка должна выполняться квалифицированным специалистом.

**- CZ -**

Chcete-li zabránit převrácení nábytku, je potřeba ho trvalo připevnit ke stěně. Zkontrolujte typ a nosnost stěny. Vyberte si vhodné šrouby a hmoždinky pro stěny. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou.

**- SK -**

Ak chcete zabrániť prevráteniu nábytku, je potrebné ho trvalo pripevniť ku stene. Skontrolujte typ a nosnosť steny. Vyberte si vhodné skrutky a hmoždinky pre steny. Inštalácia musí byť vykonaná kvalifikovanou osobou.

**- EN -**

To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls. Installation must be performed by a competent person.

**- HU -**

A bútorok felborulásának megelőzése érdekében tartósan rögzítse a falhoz. Ellenőrizze a fal típusát és terhelhetőségét. Válassza ki a falhoz megfelelő csavarokat és tipliket. Az installációt szakképzett személynek kell elvégeznie.

**- DE -**

Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden. Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand. Passen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Die Installation muss von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.

**- BG -**

За да се предотврати преобръщане на мебелите е необходимо да се прикрепят към стената. Проверете вида и здравината на стената. Осигурете подходящи винтове и дюбели за стените. Монтажът трябва да се извърши от компетентно лице.

**- FR -**

Pour éviter le basculement des meubles, fixer au mur de façon permanente. Vérifiez le type et la solidité du mur. Choisir les vis et chevilles appropriées pour les murs. L'installation doit être effectuée par une personne compétente.

**- TR -**

Mobilyanın devrilmemesi için, kalici olarak duvara aparatlariyla monte edilmesi tavsiye edilir. Duvarın tipine ve yapısının güçlülüğünü kontrol edin. Duvara sabitlemek için uygun vida ve çivi ayarlayınız. Kurulum, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

**- ES -**

Para evitar que se vuelquen los muebles, fíjelos permanentemente a la pared. Compruebe el tipo y resistencia de la pared. Escoja los tornillos y tacos apropiados para la pared. La instalación debe ser realizada por una persona especializada.

**- P -**

Para evitar tombamento móveis permanentemente anexá-lo a parede. Verifique o tipo e resistencia da parede. Escolha de parafusos e buchas apropriadas para a parede. A instalação deve ser efectuada por uma pessoa competente.

**- SLO -**

Da bi preprečili prevračanje pohištva za trajno pritrditev na steno. Preverite vrsto in moč stene. Nastavite primerne vijake in svečke za stene. Namestitev mora opraviti pristojna oseba.

**- NL -**

Om kantelen te voorkomen over meubels permanent te bevestigen aan de muur. Controleer het type en de sterkte van de wand. Stel de juiste schroeven en pluggen voor de muren. De installatie moet worden uitgevoerd door een bevoegd persoon.

**- SRB -**

Da biste sprečili prevrtaња namешtaja trajno pričvršćivanje na zid. Проверите тип и снагу зида. Подесите одговарајуће шrafoве и чепове за зидове. Инсталација мора бити изведена од стране надлежног лица.

**- RO -**

Pentru a preveni desprinderea pieselor de mobilier, va rugam sa le fixati corespunzator pe perete. Verificați tipul peretilor si duritatea acestora. Alegeti diblurile si suruburile adecvate. Montajul trebuie realizat de catre o persoana competenta.

**- HR -**

Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno ga pričvrstiti na zid. Provjerite tip i snagu zida. Podesite odgovarajuće vijke i utikači za zidove. Instalacija mora biti izvedena od strane stručne osobe.

**- S -**

För att förhindra att välta möbler att permanent fästa den på väggen. Kontrollera typ och styrkan av väggen. Ändra de lämpliga skruvar och pluggar för väggarna. Installationen måste utföras av en behörig person.

**- I -**

Per evitare che si rovesci sopra i mobili in modo permanente attaccarlo al muro. Controllare il tipo e la resistenza della parete. Regolare le viti e tasselli per le pareti. L'installazione deve essere effettuata da una persona competente.

**- UKR -**

Для запобігання перекидання меблів потрібно прикріпити їх до стіни. Перевірте тип і міцність стіни. Налаштуйте відповідні гвинти та дюбеля до стін. Встановлення повинно виконуватися кваліфікованим фахівцем.

**- LT -**

Kad baldas neapvirštu reikia pritvirtinti jį prie sienos. Patikrinkite sienos tipą ir stiprumą. Pasirinkite tinkamus varžtus ir murvines. Baldus turi tvirtinti kvalifikuotas specialistas.

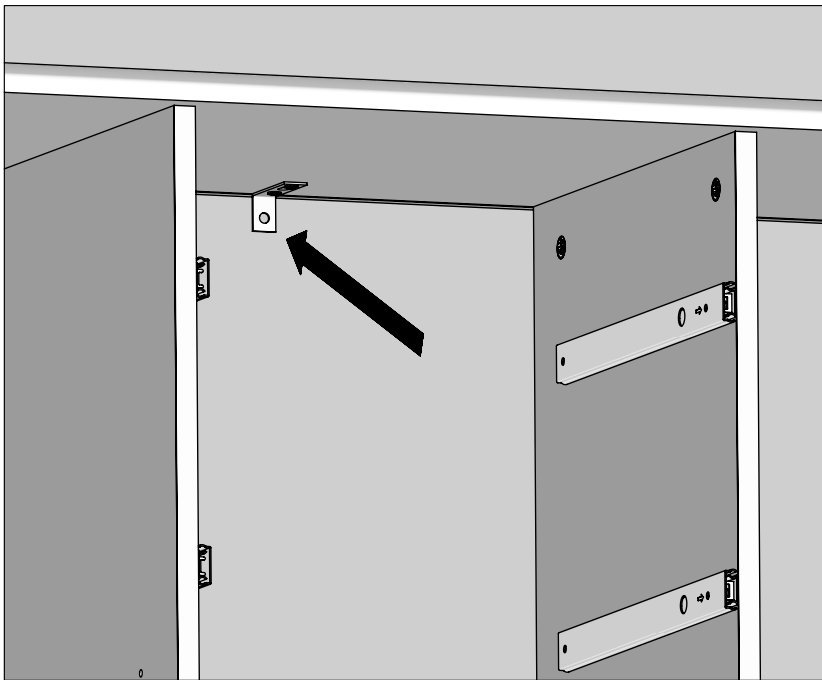
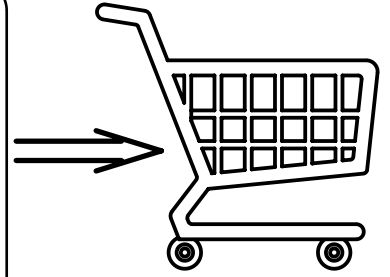
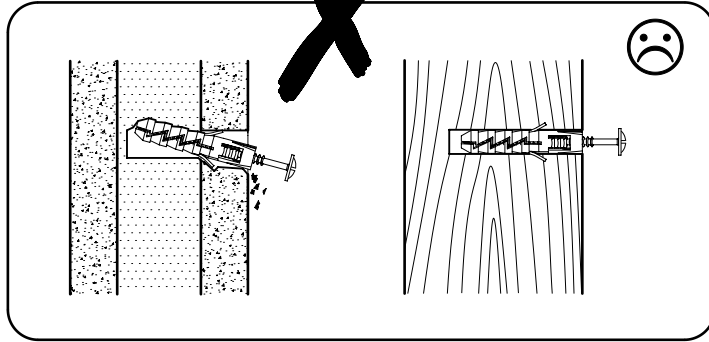
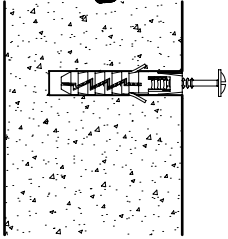
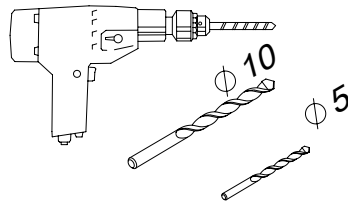
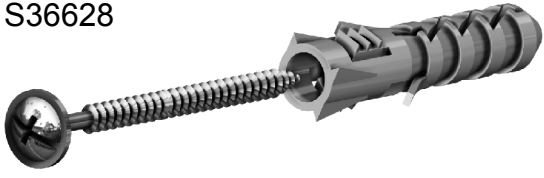
**- LV -**

Lai novērstu mēbeļu apgāšanos, tai pastāvīgi jābūt piestiprinātai pie sienas. Pirms mēbeļu piestiprināšanas pie sienas, pārbaudiet sienas konstrukcijas veidu un izturību. Izvēlieties pareizo piestiprināšanas veidu un skrūves, kas nodrīšina pietiekošu izturību. Mēbeļu uzstādīšanu jāveic kvalificētam mēbeļu montētājam.

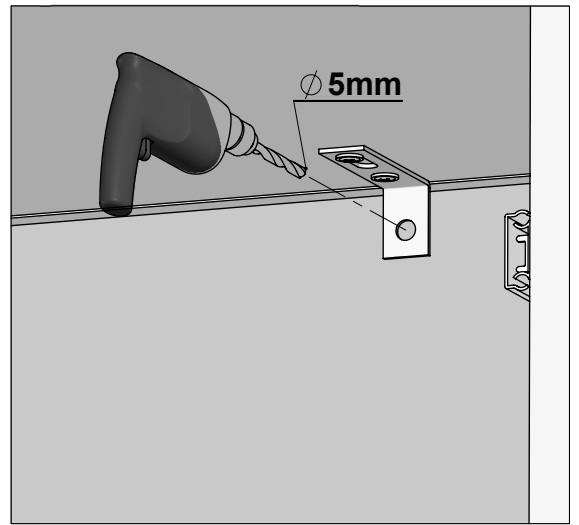
**- EST -**

Toote ümberkukkumise vältimiseks kinnitage see seinale külge. Kontrollige seinatüüpi ja tugevust. Vastavalt seinatüübile vali kruvid ja tüüblid. Paigalduse peab sooritama kvalifitseeritud spetsialist.

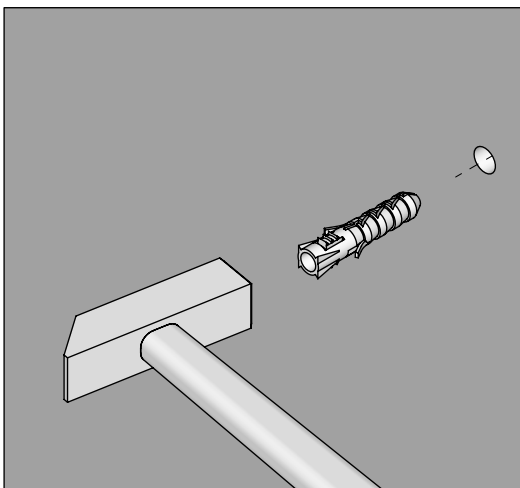
S36628



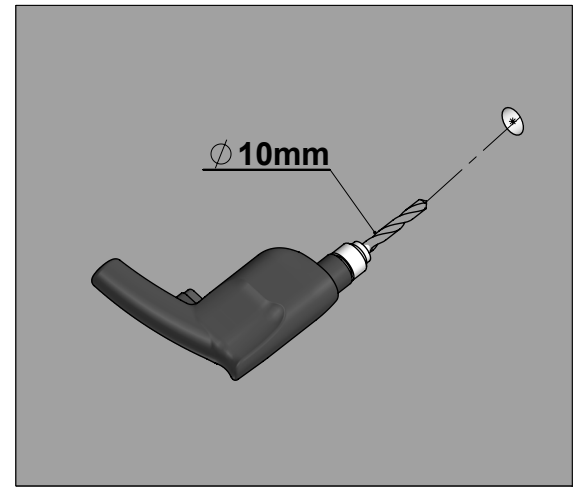
I.

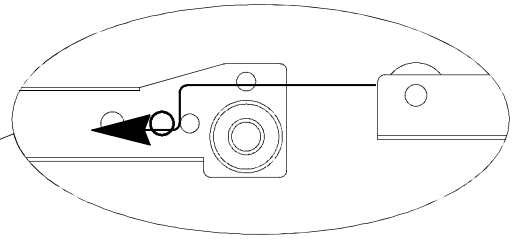
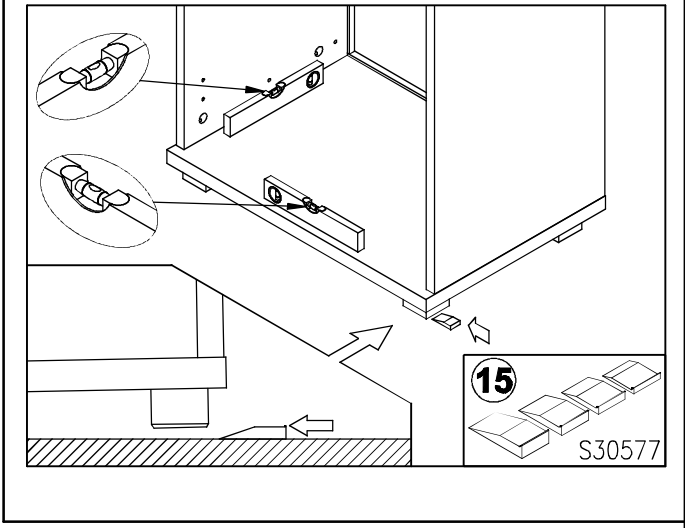
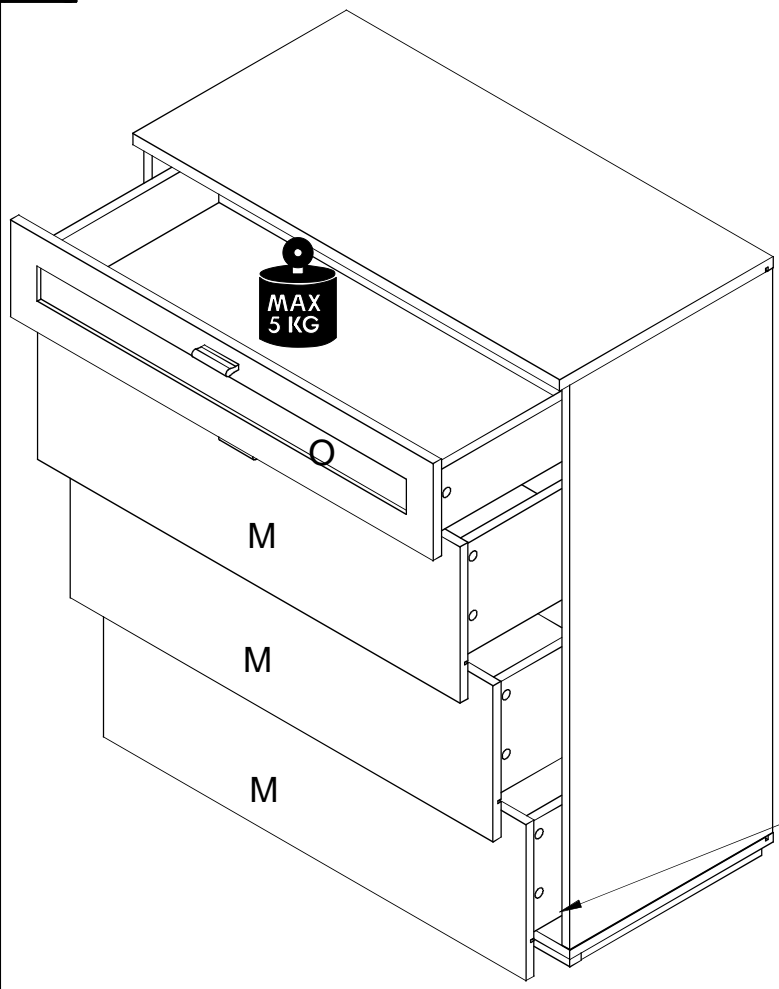
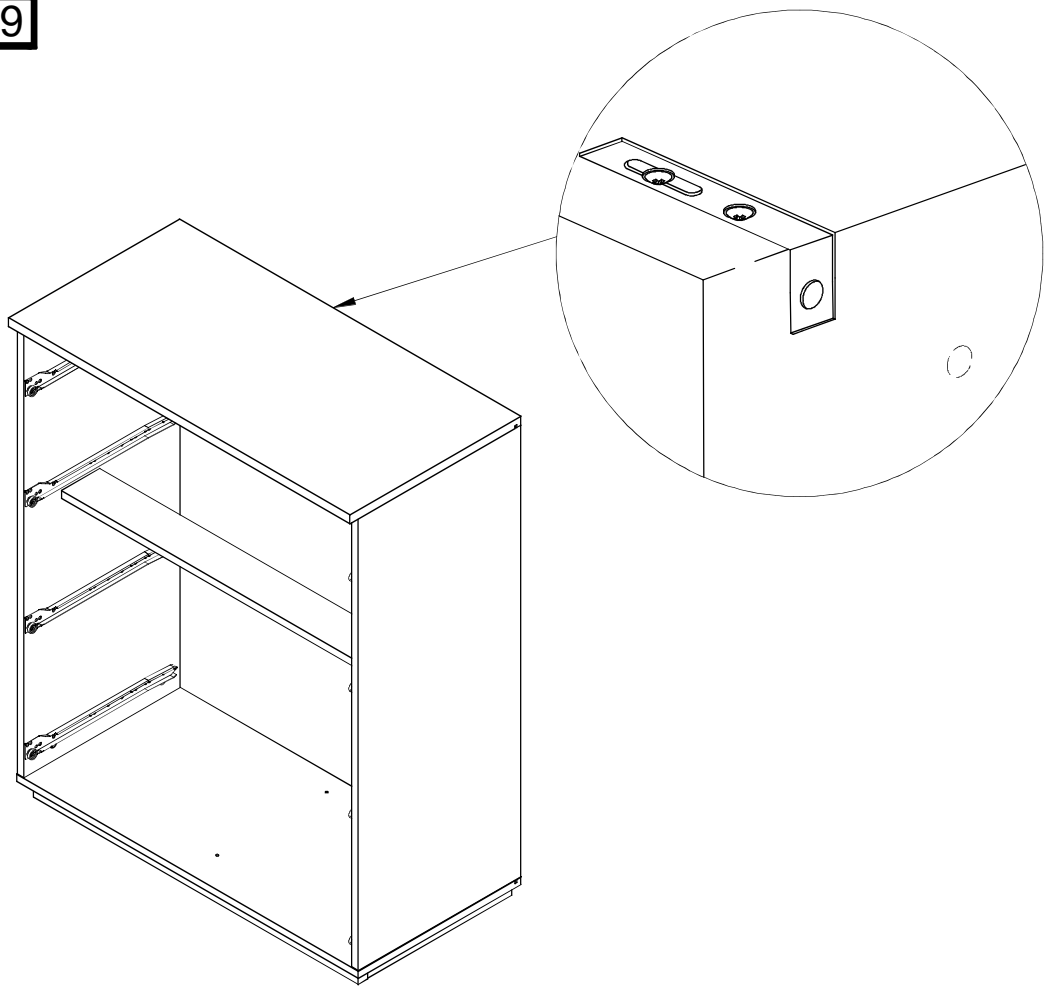


III.



II.





PL

#### WSKAZÓWKI NA TEMAT PIEŁĘGNACJI MEBLA

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwego użytkowania mebli:  
Do odkurzania używać czystej suchej ściereczki.

Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia należy użyć zwilżonej ściereczki a następnie wytrzeć je do sucha.

Błyszczące części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami, aby odzyskać pierwotny połysk.

Następnie metal wytrzeć suchą ścierką a szkło polerować miękkim nie pyłącym papierem.

#### UWAGA!

Nie używać środków żrących, szorujących "nieznanych Sprayów" z wyjątkiem wyraźnie znakowanych przeznaczonych do tego celu.

#### INFORMACJA !

Szanowny Kliencie, gdyby w zestawie paczek brakowało jakiegoś elementu, należy zaznaczyć go krzyżykiem na instrukcji montażu i przekazać ją sprzedawcy.

EN

#### DIRECTIONS FOR PROPER USAGE OF FURNITURE

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture.

If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry.

Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe

the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel.

#### WARNING!

Never use a harsh scrubbing cleaners, detergents, solvents.

Use only known , intended for furniture soft agent's.

#### INFORMATION !

Dear customer if there is any element missing, mark it with cross on the assembly instruction (packages set) and send it back to a salesman.

RU

#### УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ

Просьба применять ниже указанные замечания для правильного пользования мебелью:

Для вытерания применять чистую сухую тряпку.

Если мебель нуждается в более тщательной чистке, необходимо применять влажную тряпку, а затем вытереть до-суха.

Для того, чтобы блестящие металлические и стеклянные элементы получили изначальный блеск, чистить их доступными в продаже средствами. Затем металл вытереть сухой тряпкой, а стекло полировать мягкой бумагой.

#### Внимание !

Не употреблять средств типа „Spray” и жёстких средств– для чистки поверхности мебели, исключая средства предназначенные специально по уходу за мебелью.

#### ИНФОРМАЦИЯ !!!

Уважаемый клиент, если в комплекте пачек не хватает какого-то элемента, надо обозначить его крестиком на инструкции монтажа, и передать её продавцу.

HU

#### Bútorápolási tanácsok

Kérjük alkalmazza ezen bútorápolási tanácsokat

A portalanításnál használjon tiszta, száraz törölkendőt.

Amennyiben a bútor kényesebb, nagyobb ápolást igényel, akkor használjon nedves törölkendőt és utána a felületet törölje át szárazzal.

Fényes fém felületeket és üveg felületeket megfelelő speciális tisztítószerezrel takarítsa, aztán a fém felületet törölje át száraz törölkendővel, az üveg felületet pedig puha nem szőszölő, portaszító papírkendővel, hogy az eredeti fényes állapotát megtartsa.

#### Figyelem!

Semmi esetben ne használjon agresszív kémiai szereket és súroló szereket a bútor külső felületének tisztításához.

A Spray-ek közül csak a bútortisztításhoz előírtakat használja.

#### Kezelési útmutató

Tisztelt vásárló, amennyiben valamilyen hiányt észlel a csomagban, akkor az összeszerelési rajzon jelölje meg X - el és értesítse az eladókat a hiányról.

CZ

#### Návod na údržbu:

Při pravidelné péči o Váš nábytek používejte suchý hadřík, který nezaněchává chloupky.

Pokud bude nábytek vyžadovat důkladné vyčištění, použijte prosím navlhčený hadřík a poté opět přetřete suchým hadříkem.

Lesklé kovové díly a skleněné plochy dokonale vyčistíte běžným prostředkem na údržbu kovu a čistícím přípravkem na okna, až docílíte „zrcadlového lesku“.

Kovové díly pak doleštíte suchým hadříkem, sklo vhodným papírem.

#### Pozor!

V žádném případě nepoužívejte ostré čistící prostředky ani spreje (kromě skleněných ploch)!

#### Upozornění !

Vážený zákazník, pokud Vám bude během montáže jakýkoliv díl chybět nebo bude poškozen, označte jej prosím křížkem v příloženém návodu (jesoučástí balíku) a předejte svému prodejci.

DE

#### Pflegehinweis

Beim Staubwischen bitte ein trockenes Tuch verwenden.

Sollten Ihre Möbel einmal eine weitergehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken reiben.

Bei glänzenden Metallteilen und Glasflächen die handelsüblichen Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden.

Anschließend Metall mit einem Tuch nachpolieren bzw. Glas mit naßfestem Papier trocken reiben.

#### Achtung!

Keine Scheuermittel oder Sprays (außer Glas) verwenden.

#### Hinweis!

Sollte während der Montage ein Möbelteil oder ein Beschlag fehlen bzw. beschädigt sein, kreuzen Sie dieser Teil in der Montageanleitung an und übergeben Sie die Montageanleitung Ihrem Verkäufer.

SK

#### Návod na údržbu

Pri pravidelnej starostlivosti o Váš nábytok používajte suchú handričku, ktorá nezaněcháva chlčky.

Lesklé kovové diely a sklenené plochy dokonale vyčistíte bežným prostriedkom na údržbu kovu čistiacim prostriedkom na sklo, až kým nedocielite „zrkadlového lesku“.

Kovové diely a sklenené plochy potom doleštíte suchou handričkou.

#### ! POZOR !

Na drevené časti nábytku v žiadnom prípade nepoužívajte ostré chemické prostriedky.

#### ! UPOZORNENIE !

Vážený zákazník, pokiaľ Vám bude počas montáže chýbať akýkoľvek diel alebo bude poškodený, označte ho prosím krížikom do návodu na montáž, ktorý je súčasťou obsahu balíka a odovzdajte svojmu predajcovi.

BG

#### УКАЗАНИЯ ЗА ПОДДРЪЖКА НА МЕБЕЛИТЕ

Моля, съблюдавайте препоръките за правилно ползване на мебелите:

За почистване на прахта по мебелите използвайте суха кърпа.

Ако е необходимо използвайте влажна кърпа, но след това подсушете със суха кърпа.

За да бъдат металните и стъклени части лъскави, почиствайте със специални за тази цел хигиенни материали.

След това метала го почиствайте със суха кърпа, а стъклото го полирайте с мека хартия.

#### Внимание!

Не използвайте средства от типа „Spray” и твърди материали за почистване на повърхностите на мебелите, като изключите средства специално предназначени за поддръжка на мебели.

#### ИНФОРМАЦИЯ!!!

Уважаеми клиенти, ако в окомплектовката на кашоните липсва някой елемент е необходимо да го отбележите с кръстче върху монтажната схема и да я предадете на търговеца от който сте закупили мебелите.

**RO**

**Instructiuni de intretinere**

Pentru stergerea prafului folositi o laveta uscata.

Daca mobila dvs. necesita o curatire stergeti suprafetele in cauza cu o laveta usor umezita urmand apoi sa o stergeti cu una uscata.

Pentru curatarea suprafetelor metalice sau a celor din sticla folositi doar solutii de curatare uzuale pe care le gasiti in comert dupa care metalul se sterge cu o laveta uscata iar suprafetele de sticla cu prosoape de hartie.

**ATENȚIE**

Nu folositi solutii chimice abrazive sau spray-uri, exceptand cele pentru lustruit mobila sau care se utilizeaza pentru curatarea sticlei.

**Informare**

In cazul in care la montaj va lipseste una din piese sau gasiti o piesa defecta (lovita) insemnati componenta pe instructiunile de montaj si inmanati-o vanzatorului.

**ES**

**INDICACIONES PARA UN USO ADECUADO DEL MUEBLE**

Use un paño suave y seco para quitarle el polvo.

Si quiere sacar brillo utilice un paño húmedo y después use otro paño para secarlo.

Las partes metálicas o cristales límpielas con cualquier detergente apropiado para conseguir brillo.

Después limpie las partes metálicas con un paño seco y los cristales con una toalla de papel.

**ATENCIÓN !**

Nunca use limpiadores, detergentes o disolventes duros.

Use solamente productos especiales para muebles.

**INFORMACIÓN !**

Estimado cliente, si le falta alguna pieza, márquela con una cruz en las instrucciones de montaje y envíela al vendedor.

**FR**

**CONDITIONS D'UTILISATIONS DES MEUBLES**

Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer le meuble.

Si le meuble nécessite un nettoyage plus complet, utiliser un chiffon humide et essuyer immédiatement avec un chiffon sec.

Le métal et le verre dépoli se nettoient avec tout produit ménager classique non abrasif. Bien essuyer avec un chiffon sec.

Essuyer le verre avec un chiffon doux ou du papier essuie-tout.

**ATTENTION !**

N'employer jamais de produits décapants, abrasifs, ni de dissolvants.

Employer seulement des produits adaptés au nettoyage des meubles.

**INFORMATION !**

Cher client, en cas de pièce manquante, indiquer le sur la notice de montage et renvoyer-la à votre revendeur.

**P**

**Indicações para um uso adequado do móvel.**

Use um pano suave e seco para limpar o pó.

Se quiser mais brilho utilize um pano húmido e depois outro pano para secar.

As partes metálicas e com vidro limpe-as com qualquer detergente apropriado para conseguir brilho.

Depois limpe as partes metálicas com um pano seco e as partes com vidro com uma toalha de papel.

**Atenção!**

Nunca use produtos de limpeza, detergentes ou dissolventes duros.

Use apenas produtos indicados para móveis.

**Informação!**

Estimado cliente, se faltar alguma peça, marque com uma cruz nas instruções de montagem e envie para um vendedor.

**TR**

**MOBILYANIZIN DOGRU KULLANIMI ICIN**

Yumusak kuru bir bezle tozununu aliniz.

Daha iyi bir temizlik gerektigi hallerde nemli bir bez kullaniniz ve ardindan kuru bir bezle urununuzu kurulayiniz.

Ve ardindan kuru bir bezle urununuzu kurulayiniz.

Metal ve cam parcalari silmek icin uygun temizleyiciler kullanabilirsiniz. Sonra kuru bir bezle siliniz.

Cam parcalari gazete kagidi ile siliniz.

**DIKKAT!!!**

Sert temizleyiciler, deterjanlar, incelticiler kullanmayiniz.

Sadece mobilyaya uygun temizleyiciler kullaniniz.

**ONEMLI NOT!**

Eksik parca olmasi halinde montaj kilavuzunda eksik olan parçayı isaretleyiniz ve satin aldiainiz vere danisiniz.

**NL**

**TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN HET MEUBELSTUK**

Gebruik een zachte droge stofdoek om het meubel af te stoffen.

Als het meubel meer opgepoetst moet worden, gebruik dan een natte doek, en wrijf daarna het meubel droog.

Metalen en glazen delen kunnen afgewassen worden met detergenten die voor deze geschikt zijn.

Nadien wrijft u de metalen delen met een droge stofdoek droog. De glazen delen kan u met een papieren doek droog wrijven.

**OPGELET !**

Gebruik nooit ruwe schoonmaakmiddelen, detergenten of solventen.

Gebruik enkel speciaal voor meubels ontwikkelende zachte middelen.

**INFORMATIE !**

Beste klant, als een element manco is, markeer het dan op de assemblage instructies en zend het terug naar de verkoper.

**HR**

**UPUTSTVA ZA UPORABU**

Prilikom čišćenja koristite suhu i meku krpu za prašinu. Ukoliko se nameštaj treba detaljnije očistiti, upotrijebite vlažnu krpu za prašinu, a nakon toga obrišite nameštaj suhom krpom.

Metalne i staklene dijelove namještaja čistite bilo kakvim primjerenim deterdžentom kako bi mu vratili sjaj. Nakon toga obrišite metalne dijelove suhom krpom, a staklene papirnatim ručnikom.

**UPOZORENJE!**

Ne koristite oštra i hrapava sredstva za brisanje kao ni jake deterdžente i otapala. Upotrijebite blaga sredstva primjerena čišćenju namještaja.

**VAŽNO!**

Ukoliko ustanovite da u pakiranju nedostaje neki dio, obilježite ga križićem na uputstvima za sastavljanje i pošaljite ih Vašem prodavaču.

**SRB**

**UPUTSTVA ZA UPORABU**

Prilikom čišćenja koristite suhu i meku krpu za prašinu. Ukoliko se nameštaj treba detaljnije očistiti, upotrijebite vlažnu krpu za prašinu, a nakon toga obrišite nameštaj suvom krpom.

Metalne i staklene delove nameštaja čistite bilo kakvim primerenim deterdžentom kako bi mu vratili sjaj. Nakon toga obrišite metalne delove suvom krpom, a staklene papirnatim ubrusom.

**UPOZORENJE!**

Ne koristite oštra i hrapava sredstva za brisanje kao ni jake deterdžente. Upotrebite blaga sredstva primerena čišćenju nameštaja.

**VAŽNO!**

Ukoliko ustanovite da u pakovanju nedostaje neki deo, obeležite ga krišćem na uputstvima za sastavljanje i pošaljite ih Vašem prodavcu.